

Dirección, Administración y Oficina de Publicidad, calle de Larramendi, número 8. Teléfono 10.776 (días hábiles). Redacción y Talleres, calle de San Marcial, 8. Teléfs. 10.989, 10.144 y 10.024 (domingos, desde las 19 horas hasta la madrugada).

Tirada controlada por la Oficina de Justificación de la Difusión.



Depósito legal: S. S. 33/1958. Director: Jaime Quisada.

OPINIONES DE SAN SEBASTIÁN

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Año XXXII. - N.º 1645

Precio del ejemplar: 3 ptas.

8 de enero de 1968

INTER

EL TELEVISOR DE LEY
Distribuidor para GUIPUZCOA:
CENTRAL DE MATERIALES ELÉCTRICOS

Otro trasplante de corazón ha sido llevado a cabo con éxito en California

UN HOMBRE DE 54 AÑOS RECIBIÓ LA VISCERA DE UNA MUJER DE 43

EN ESTADOS UNIDOS HUBO ANTERIORMENTE UNA OPERACION SEMEJANTE ENTRE NIÑOS

Palo Alto (California), 7. — Otra operación de trasplante de corazón ha sido iniciada esta madrugada en el hospital Stanford, de Palo Alto, California.

Algunos se carece de detalles y la operación está todavía en curso, se sabe que el corazón procede de un hombre de 42 años y que está siendo efectuado su trasplante a una mujer.

Interviene en la operación un numeroso equipo médico, cuyo jefe es el doctor Norman Shumway.

El doctor Shumway tiene 44 años y es profesor y jefe del departamento de cirugía cardiovascular de la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford. Se graduó en Vanderbilt y en 1949 se doctoró en la misma en que trabajó el doctor Christian Barnard, realizador del primer trasplante de corazón, efectuado el 3 de diciembre a Louis Washkansky en Ciudad del Cabo.

EXITO
Palo Alto (California), 7. — (Efe-Upi). Ha terminado con éxito el trasplante de corazón de un niño de 11 años a otro niño de 10 años.

Entrevista al premio "Nadal"

José María Sanjuán se muestra emocionado

Pamplona, 6. (Cifra). — Se ha conocido hacia mediados de hoy por medio de la noticia transmitida por la agencia Cifra que el Premio Nadal de novela fue adjudicado por el jurado correspondiente al escritor don José María Sanjuán Urmeneta, que actualmente se encuentra en Pamplona sometido a tratamiento en la clínica universitaria.

Los periodistas inmediatamente se han puesto en movimiento y se han trasladado al domicilio accidental del escritor en la avenida de Zaragoza, donde vive en compañía de una hija suya.

El señor Sanjuán Urmeneta ha pasado grandes temporadas en Navarra. Desde su niñez pasó las temporadas de verano en el pueblo de Erro, en casa del secretario del Ayuntamiento, ya jubilado, don Angel Urmeneta, tío suyo.

Ha colaborado con alguna actividad en el diario de esta capital, "El Pensamiento Navarro". Sanjuán Urmeneta, al ser interrogado esta madrugada por los periodistas, ha mostrado su gran emoción y ha dicho que la esperanza de ganar el premio se pierde, pero que, realmente, el premio le ha sorprendido, aunque, naturalmente, de forma muy agradable. Igualmente ha declarado que su novela premiada es más bien corta, ya que las cosas largas —añade— no le van.

Finalmente, manifestó que tiene el propósito de no concurrir ya a ningún concurso, porque quiere evitarse preocupaciones, y se espera siempre en motivo de preocupación.

éxito la operación de trasplante de corazón entre adultos realizado en los Estados Unidos. El anuncio de que la operación había terminado con éxito ha sido efectuado por el doctor Andrewopoulos, director de la oficina de noticias médicas del hospital Stanford.

La operación duró cuatro horas y media y a su término el estado del paciente se calificó de satisfactorio.

El paciente sufría desde hace algunos años una grave afección cardíaca. Hace 18 meses se vio obligado a retirarse de su trabajo. Prestaba servicios en la industria metalúrgica.

La donante, una mujer de 43 años de edad, se hallaba en estado de coma desde hacía 24 horas y al fallecer su esposo quedó permiso para que fuera practicada la operación.

Previamente, al ser facilitada la información sobre el trasplante, las emisoras de radio y alguna agencia informativa norteamericana habían confundido los hechos, anunciando que la operación había sido practicada a una mujer y que el donante era un negro. El doctor Shumway tiene 44 años de edad y es natural de Kalamazoo (Michigan).

NOTA DE LA REDACCION DE EFE
Relación de los trasplantes de corazón practicados hasta la fecha.

Ciudad del Cabo. — El 3 de diciembre de 1968, Louis Washkansky, de 43 años, recibió un corazón trasplantado por primera vez en la historia, en el

hospital Grootte Schuur, de esta ciudad.

La operación fue practicada por un equipo de cirujanos bajo la dirección del doctor Christian N. Barnard.

Este ha sido el primer trasplante de corazón entre adultos realizado en los Estados Unidos. El anuncio de que la operación había terminado con éxito ha sido efectuado por el doctor Andrewopoulos, director de la oficina de noticias médicas del hospital Stanford.

La operación duró cuatro horas y media y a su término el estado del paciente se calificó de satisfactorio.

El paciente sufría desde hace algunos años una grave afección cardíaca. Hace 18 meses se vio obligado a retirarse de su trabajo. Prestaba servicios en la industria metalúrgica.

EL SURVEYOR VII, CAMINO DE LA LUNA

Tiene la misión de alunizar en sus montañas

Cabo Kennedy, 7. — La carrera espacial entre los Estados Unidos y Rusia se ha reanudado por primera vez en 1968, esta madrugada, cuando desde esta base se ha lanzado con éxito en dirección a la Luna una compleja máquina electrónica (robot) que tiene la misión de acercarse entre las montañas lunares y seguir investigando la estructura del satélite.

El nuevo ingenio espacial — "Surveyor VII" — se dirige hacia la Luna desde las 1.30 de la madrugada de hoy y, según los cálculos de los científicos, se posará en una de las regiones más ásperas de su superficie. Allí extenderá sus antenas con radar para transmitir a la Tierra valiosa información que servirá para preparar el primer viaje del hombre a la Luna.

El robot despegó de Cabo Kennedy impulsado por un cohete "Atlas-Centaur", que albe verticalmente hacia el cielo en medio de la gran luminosidad que se desprende de sus impulsores.

Este lanzamiento sería el último intento por parte de los Estados Unidos de lanzar una cápsula espacial no tripulada hacia la Luna. De tener éxito, se ha dicho que el siguiente intento sería tripulado. El robot pesa exactamente 1.144 kilogramos y viajará 370.230 kilómetros. (Efe).

PROBABLE EXPLOSION NUCLEAR
Upsala, Suecia. El Instituto Sismológico de Upsala ha registrado hoy una probable explosión nuclear en la zona de Sempalinsk, en la Unión Soviética. La explosión tuvo lugar a las 4,47 (horas locales) y alcanzó el grado 5 de la escala "Richer". Ha sido una de las explosiones de este tipo menor intensidad registrada por el citado Instituto, según ha manifestado el director del centro, profesor Markus Basin. (Efe-Reuters).

LLAMAMIENTO YEMENI
Adén, 7. (Efe-Reuters). — La República yemenita ha hecho hoy un llamamiento en favor de la intervención internacional, con el fin de dar a la guerra civil que enfrenta a republicanos y monárquicos, su terminación, según ha anunciado Radio Sanaa, captada en Adén.

HUMPHREY CORONA A ADDIS ABABA, UNA BELLA ETIPE

Addis Ababa, 7. (Efe-Reuters). El vicepresidente norteamericano Hubert Humphrey, que se encuentra de visita a Etiopía, ha impuesto hoy personalmente la corona a la reina de la belleza "miss Addis Ababa".

Antes de celebrarse el concurso, llegaron al Ministerio de Información etíope, cartas amatorias, escritas por personas que se oponían a su celebración, diciendo que serían arrojadas durante la ceremonia de coronación de la concursante ganadora.

Sin embargo, Humphrey, acompañado de su esposa, hizo entrega del trofeo a la etíope Wossene Halli, de 17 años, en presencia de 1.500 personas. Daniel Petzeli, pasará a ocupar los cargos de auxiliares del arzobispado de París.

Asistieron a la ceremonia 15 prelados franceses, entre los que se encontraban el que fue arzobispo de París, cardinal Felin, Iglesias protestante, anglicana, así como representantes de las ortodoxa y el gran rabino de Francia. Al acto también asistieron otros diplomáticos franceses y de la villa de París.

El cardenal Veillat, actual arzobispo de París, cuyo estado de salud continúa siendo considerado de cuidado, delegó en el nuncio apostólico, Mons. Bertoli, para la ceremonia de consagración.

CANON FRANCÉS SOBRE TRANSPORTES
Trin, 7. — Los taxistas y encargados de autobuses que transportan viajeros a Biarritz, Lourdes y otras ciudades francesas tendrán que abonar un canon de 15 por 100 sobre el importe del alquiler prestado por el conductor. Hendaria, después de cruzar la frontera. Los servicios que tenían que ser gratuitos para los turistas han sido establecidos desde el día 2 del actual mes por el correspondiente organismo francés, y ha causado sorpresa entre los españoles afectados, ya que el referido recargo se aplicará en el futuro. (Cifra).

UN DIPLOMATICO GRIEGO PIDE ASILO POLITICO
Bonn, 7. (Efe). — El diplomático griego Klidakis, secretario de la Embajada en Bonn, comunicó anoche en conferencia de prensa que había solicitado asilo político en Alemania en señal de protesta contra el gobierno de Atenas. La reunión tuvo lugar en la Beethovenhalle de Bonn convocada por el exiliado Vouklatos, jefe de la Unión del Centro Exiliado, que sigue a Papandreu. El acto duró unos minutos y Klidakis se retiró. (Efe).

Se rumorea que ha muerto Ho Chi Minh

El Vietcong penetró en una capital de distrito

Washington, 7. (Efe). — Han circulado rumores en esta capital en el sentido de que noticias recibidas de Hanoi, indican que el dirigente comunista Ho Chi Minh ha muerto. Sin embargo, la información no ha podido ser confirmada.

VIETCONG OCUPA UNA CAPITAL DE DISTRITO
Saigon, 7. (Efe-Reuters). — Guerrilleros del Vietcong han penetrado hoy en las calles de una capital de distrito del Vietnam del Sur. El ataque fue similar a uno registrado ayer en las mismas condiciones.

El objetivo de hoy era la capital de distrito de Phu Loc, en la costa, a 630 kilómetros al nordeste de Saigon.

Un portavoz norteamericano indicó que los guerrilleros penetraron a través de las defensas de la ciudad, constituidas por barbedos de alambre, y se retiraron dejando 16 marines muertos y otros 46 norteamericanos heridos.

Un portavoz del Gobierno manifestó que posteriormente un número no determinado de casas habían sido incendiadas y que un civil había resultado herido.

El Vietcong atacó también el edificio administrativo de la zona, infligiendo bajas calificadas de ligeros entre la guardia vietnamita.

Unos 50 guerrilleros resultaron muertos. Los Estados Unidos, junto con artillería, apoyaron a las unidades de tierra al recibir el aviso del asalto.

El combate registró una duración de seis horas y media.

DECLARACIONES DE DAYAN
Tel Aviv, 7. (Efe-Reuters). — El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, declaró que se arriesgará a otra guerra con Israel si la previa aprobación por parte de la Unión Soviética.

Al hablar anoche en una recepción ministerial, el general Dayan declaró que, aun cuando la RAU obtenga tantos aviones y tanques como perdió en la guerra de junio, deseará contar con las garantías soviéticas para desencadenar una nueva guerra contra Israel.

ZOZORRA UNA LANCHON CON NUEVE PERSONAS
Palmaco (Colombia), 7. (Efe). Patrullas de la Armada colombiana tratan de localizar los restos de una lancha turística que naufragó al parecer ayer en la bahía de este puerto, sobre el océano Pacífico, con nueve personas a bordo. Se indicó que los posibles naufragados pertenecían a la familia compuesta por el abuelo, el padre, el hijo y sus hijos, cinco de los cuales eran menores de edad.

PERECE UNA FAMILIA EN ACCIDENTE
Bucaramanga (Santander Colombia), 7. — Cinco personas resultaron muertas y otras tres quedaron gravemente heridas al volcarse el autobús en que regresaban a esta ciudad, procedentes de la población de Rionegro, al noreste del país.

La familia Serrano Sabalá, perteneciente a la alta sociedad de Bucaramanga, participada en un paseo con motivo de celebrarse ayer la fiesta de los Reyes. Se informó que las víctimas perecieron de manera instantánea, a consecuencia de los golpes recibidos al rodar el vehículo por una pendiente de unos 20 metros. (Efe).

Precipitaciones en el Cantábrico
Madrid, 7. — Información general: Hoy ha llovido intensamente en el Cantábrico, registrándose 17 litros por metro cuadrado en Santander, 16 en Bilbao y 14 en Oñón. También llovió, en menor medida, en Galicia, el norte y centro de la cuenca del Duero y en la cabecera del Ebro. Por la mañana se produjeron nieblas en el Centro, Extremadura y oeste de Andalucía. En el resto del territorio del país, el cielo estuvo parcialmente nublado. Predicción para el lunes, día 8: Habrá cielo nublado y precipitaciones en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Duero y Ebro. En Baleares soplarán vientos fuertes de Norte; en vientos flojos. Las temperaturas serán, por lo general, similares a las del día anterior.

CARTELERIA CINES

ACTUALIDADES. (Teléfono 18.805.) - Sesiones continuas desde las 4.30 (último pase 9.45) "No-Do" "Mi novio está loco, loco, loco" (Todos.)
AMAYA. (Teléfono 16.628.) 5.30 y 10.30: "No-Do" y "La alegría de la vida" (Mayores de 14 años.)
ASTORIA. (Tel. 24.949.) - 5.30 y 10.30: "No-Do" y "El señor doctor" (Todos.)
BELLAS ARTES. (Teléfono 11.242.) Desde las 5.15, cont. (último pase 10.30): "Jugando con la muerte" (Mayores de 18 años.)
DUNIXI. (Teléfono 28.775.) Desde las 4.30, continuas (último pase 10.40): "No-Do" y "Operación Crossbow" (Mayores 14 años.)
ERIKAL. (Teléfono 15.838.) 5.30 y 10.30: "No-Do" y "Descazados por el parque" (Mayores 18 años.)
MIRAMAR. (Tel. 11.465.) - 4.30, 7.30 y 10.30: "No-Do" y "La noche de los generales" (Mayores 18 años.)
NOVEDADES. (Tel. 14.778.) 5.15, 7.30 y 10.30: "No-Do" y "Rinconeritos blancos" (Todos.)
NOVELTY. (Tel. 23.141.) - 5.15, 7.30 y 10.30: "No-Do" y "La herencia de la Munster" (Todos.)
PEQUEÑO CASINO. (Teléfono 18.858.) Desde las 4 cont. (último pase a las 10): "La Centenaria" y "Los hijos del capitán Grant" (Todos.)
PRINCIPAL. (Tel. 16.145.) - 5.30 y 10.30: "No-Do" y "Denver y Rio Grande" (Todos.)
PRENCIPE. (Tel. 11.247.) - 5.30 y 10.30: "No-Do" y "El diablo enamorado" (Mayores 13 años.)
REX-AVENIDA. (Teléfono 22.221.) - 5.15, 7.30, 10.30: "No-Do" y "Chifridos del espacio" (Todos.)
SAVOY. (Teléfono 23.898.) - 5.30 y 10.30: "No-Do" y "Brotos de pantera" (Mayores de 18 años.)
TRUPEA. (Teléfono 12.855.) Desde las 4.30, cont. (último pase 10.30): "Pero... ¿qué país vivimos?" (Todos.)
VICTORIA EUENIA. (Teléfono 11.855.) - 5.15, 7.30 y 10.30: "No-Do" y "Chifridos del espacio" (Todos.)

AYER, DOMINGO

Para ser el primero, este domingo 7 de enero de 1968 no se ha mostrado excesivamente complaciente, como por lo general de desear, dadas las circunstancias, con una plegada de chavales deseando salir a la calle para hacer sus actividades lúdicas y sorprendentemente ingeniosos juguetes de los Reyes, para los que la fiesta se deslizo bajo lluvias casi continuas, mientras el mar batía con fuerza la costa, y sólo se podía ir a establecerse a la atmósfera.
Día más bien gris, sin riellos ni bullangas, con el que prácticamente se despiden las fiestas navideñas hasta la caída de los últimos días del recién estrenado calendario.
"Amplio loco" en Atocha, donde los escasos asistentes al partido del "Sanse" estaban más pendientes de sus transistores que del partido que se desarrollaba ante sus narices, y desde cuyo graderío se dirigían ovaciones a la "Real", cuyos efectos captaivos parecían ser evidentes, a juzgar por los resultados del encuentro de Barcelona. Por fin, destacados del regreso de buena parte de los dos mil y pico donostiarques que han pasado una vacación de las estancias de montaña de las estaciones pirenaicas. Así se puede vivir...

LA SEMANA

El Servicio Provincial de Hermandades de Euzkadi celebró una misa, a la que asistió nutrido concurrido la mañana del pasado día 6 de enero, por las almas de los difuntos que han fallecido y de cuantos dieron sus vidas por Dios y por España.
Cerrando el ciclo de las fiestas navideñas se celebró con brillantez en San Sebastián la festividad de San Esteban, con la llegada de los Reyes Magos de Oriente en vistosos cabalgates organizados por la Delegación Provincial de Juventudes, efectuando reparos de pinturas en diversos centros institucionales, en el espisón de Marutene, Sanatorio Antituberculoso de Amara, Nivea, Cruz de San Juan, Casa de Misericordia, Hospital Provincial, Auxilio Social y Asilo del Amor y Misericordia.

Mediada la tarde, el cortejo ascendió hasta la Clínica de San Juan de Dios, donde el obispo de la diócesis, acompañado de las primeras autoridades, recibió a los monarcas de Oriente, desfilando por las diversas calles y haciendo entrega de dulces y regalos.

Tuvo lugar en nuestra ciudad una reunión de los procuradores en Cortes de representación familiar de la región, asistiendo los representantes de Navarra, Vizcaya, Alaba y Guipúzcoa. En el curso de la misma se analizó la necesidad de una revisión del actual reglamento de Cortes, la cual se consideró unánimemente necesaria. Son numerosos los artículos del reglamento que, a su juicio, deben modificarse o suprimirse. Igualmente fueron tratados temas de interés en la región, a cuestión de los servicios, las gestiones con el Ministerio de Comercio en relación con el comercio exterior, y principalmente, los problemas universitarios.

En sesión plenaria se reunió el Consejo Provincial (IUP) para informar de la actuación durante el pasado mes de diciembre, en el curso del cual se han efectuado operaciones por valor de 140 millones de pesetas, de las cuales

hay que destacar las correspondientes a las prestaciones familiares, que ascienden a 93 millones.

El gobernador civil de la provincia, don Manuel Valencia Remón, acompañado de las primeras autoridades civiles, asistió a una misa en la iglesia de la Sagrada Familia las solemnes honras fúnebres por el fallecimiento del secretario de Gobierno Civil de Guipúzcoa, don Alejandro Cabezas Dabán, recientemente fallecido.

LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL CONMEMORA LA FESTIVIDAD DE LA SAGRADA FAMILIA

La Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa ha conmemorado la festividad de la Sagrada Familia ayer, domingo, 7 de enero, con una solemne misa en la iglesia del Sagrado Corazón, oficiada por el consiliario de la Hermandad, don Francisco de Yzaga, quien pronunció la correspondiente homilía. A lo largo de la misma actuó el Coro de Cámara del Orfeón Donostiarra, celebrándose continuación un almuerzo en el restaurante del Monte Igeldo, presidido por el presidente de la Junta de Administración, don Antonio Epele Etxeto.

NOTICIAS Y AVISOS

LA HOJA DEL CALENDARIO
Lunes, día 8 de enero de 1968. Es el día 8 del año en curso. Compendio en su segunda semana. Quedan por falta, 368 días para que finalice 1968.
Santos: Maximiano, Euladí y Severino.
Sol el sol a las 7.38 y se pone a las 17.05 horas.
MAREAS DE HOY
PLENIMARES. - Primera a las 10.55 horas; segunda a las 11.15.
BAJIMARES. - Primera a las 4.20 horas; segunda a las 17.
FARMACIAS DE TURNO PARA EL DIA 8 DE ENERO DE 1968
J. A. Coles, Goribay, 13. M. Rezola, Urtejoa, 53. Fuenclilla, 1.

Paradojas Pascuales

No deja de ser paradójico —es la palabra más inocua que se me ocurre— el hecho de que el nacimiento por autogamisia lo pueblo cristiano con ágapes que parecen ser el ideal y la culminación de estas fiestas.
Este año, dos circunstancias parecían destinadas a frenar este despliarlo: por una parte, las palabras del Papa aconsejando moderación en este orden de orar; y por otra, la campaña de austeridad suscitada por nuestro Gobierno. La realidad, sin embargo, ha sido muy otra, al menos por estas latitudes: ante las fiestas de la Pasqua, propiamente dicha, como las correspondientes a la salida del año viejo y a la entrada del nuevo, por no decir nada de la fiesta de Reyes, se han caracterizado por la euforia con que, desde el punto de vista estrictamente económico, se han celebrado, tanto en nuestra provincia como en su capital.
Sin ánimo de abundar en el tema ni de hacer de las intimas conclusiones, satis a la vista que la mayor parte de nuestros compatriotas no se han privado lo más mínimo en el despido característico y tradicional de estas fechas, tanto por lo que se refiere a las personas mayores como a los niños. Los manjares y bebidas más exquisitos han repetido nuestros mesas, y los Reyes han traído a nuestros hogares —y hasta a quienes no lo son— los regalos más caros.
Uno no sabe si regocijarse de que los comerciantes se han manifestado explícita y casi espontáneamente, que el comercio no tiene que quejarse, pues tanto el ramo de la alimentación como las Juguetería, por no decir nada de los establecimientos de lujo dedicados al artículo regalos, han trabajado con un entusiasmo que no se puede contemplar las tiendas y al público que las abarrotaba.
No las tenían todas consigo los comerciantes, cuando se han visto a los comerciantes papales como las estatales, hacían prever una moderación y austeridad por parte del público que, naturalmente, había de influenciar notablemente las ventas.
Un determinado establecimiento de un célebre barrio superior, o que puede ser considerado como de lujo, al ser el día de la Administración, don Antonio Epele Etxeto, concibió este año y por estas fechas una venta casi al doble de la registrada el año

anterior. Y lo probable es que no se trate de un caso aislado, antes por el contrario un caso general.
Otro comerciante me comunicaba que, tan sólo por compromiso, esto es, por no decir que no lo tenía, adquirió para su más o menos eventual o hipotética venta al público, una serie de juguetes de todo punto caros. Cual no sería su sorpresa al ver que fueron los primeros que se vendieron, dándose el caso insolito de que los juguetes baratos fueron en su mayor parte los que quedaron más o menos invendidos.
Uno ignora qué es lo que haya podido ser, en este orden de cosas, en el resto de España; pero lo que ha sucedido en Guipúzcoa y en San Sebastián, ha sucedido asimismo en Vizcaya y Bilbao. Habiéndome encontrado por estas fechas en dicha capital y provincia, he podido tener de notar la tremenda euforia que caracterizó a los ágapes de Pasqua y de año nuevo. Los mismos diarios de Bilbao no sólo no ocultaron, sino que pusieron de relieve el hecho de que, tanto en el mercado de abastos como en los establecimientos de la alimentación, la venta que más aceptación tuvo fue la de los artículos más caros, hasta el punto de que carne y pescado congelado quedaron de sobre, en tanto que las frutas, por ejemplo, que alcanzaron un precio exorbitante, se quedaron cortas: de haber habido, se hubieran vendido muchas más. Verdad es que se trata de las dos provincias españolas que, dicho sea en nuestro honor, gozan de la renta por cápita más alta de la Península.
Uno no sabe si regocijarse de esta tónica o deplorarla. El comercio, por ejemplo, la considera plausible; los comerciantes y los consumidores, por su parte, ¿qué dicen? ¿Dónde está el concepto místico y el consejo de austeridad de que se habla tanto?
¿Qué entonces es el hecho que se comenta y el modo de conmemorarlo? No puede menos de detenerme ante el escaparate de aquella lujosa tienda de artículos de piel, en el que, sobre un abrigo de visón de muchos miles de pesetas, habían colocado un niño desnudo recién nacido. ¡Memoria de un nacimiento que ha sido calificación por todo lo alto!

UN DONOSTIARRA

ha realizado dicho trabajo de una forma desinteresada.
DEASAIN. - En el Colegio de San Martín de Loizae se ha celebrado un ciclo de conferencias sobre urbanismo local, organizado por la Asociación de Padres de Familia, Han intervenido sociólogos, arquitectos e ingenieros.
HERNANI. - El Coro Gruzto logró un brillante triunfo en el concurso de cantos de los Santos Reyes. La victoria, en el que intervinieron magníficos conjuntos, todos ellos de alta calidad.
HERNAN. - Ha remitido el agua en la zona inundada del barrio de Cabel y Florida. La canalización del río Urumea se problema que necesita un estudio serio resuelto lo antes posible.
AZCOITIA. - Dentro de unos días comenzarán en el Ayuntamiento las clases de euskara para adultos de los meses de 15 años de edad o menor; mínimo y que no sepan vascuense.
EIBAR. - Las inundaciones de días atrás causaron su serios inconvenientes en Amara. Los bomberos tuvieron una actuación ininterrumpida para evitar el agua de varios edificios.

LOS PROBLEMAS DE AMARA

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián, don Francisco Javier Urujo, nos envía la siguiente carta que gustosamente publicamos:
"El hecho de haber sido citado varias veces en el asunto de la urbanización de Amara, me he enviado estas líneas, para su publicación.
Lo hago porque estimo que la información facilitada por los medios de comunicación que proviene, únicamente, de los artículos del señor Ezquerrocha, cuya tenacidad y espíritu de lucha, por una causa tan noble como la urbanización de Amara anima y entusiasma a todos los que se preocupan de este asunto, puede verse perturbada por el hecho de ser un futuro contribuyente de las contribuciones especiales de Amara, lo que, juez y parte del asunto que critica.
Este excelente periodista ha dicho muchas y buenas cosas sobre el asunto, pero también ha dejado traslucir opiniones con las que no estoy de acuerdo o convendría matizar.
La primera es que las contribuciones especiales son un pro-

cedimiento nuevo que se ha sacado de la manga. En este asunto, las disposiciones que se han tomado, en materia de opción a cada Ayuntamiento por el de San Sebastián, el año 1961 optó por las contribuciones de carácter extraordinario del 4 por 100 de solares no se ha cobrado nada en Amara. Por otra parte, el Plan General de San Sebastián ratificó este criterio y el Ayuntamiento actual no ha hecho más que llevar a la práctica estas disposiciones anteriores.
La segunda opinión es que es un procedimiento cómodo para el Ayuntamiento. Los concejales nunca hemos pensado así y la experiencia que nos ha enseñado. Nosotros conocemos la impopularidad de las contribuciones especiales y la dificultad de su imposición en otros poblaciones; tenemos amigos en Amara y conocemos la cara que se han puesto cuando los llevamos a cabo de que tendrían que pagar algo de la urbanización. Para colmo de nuestros males, no se

trata de poner un alamburdo que sirva para un alamburdo, que de hecho de que nadie ve y que no se aprecia hasta que no se tiene a las circunstancias actuales.
Si a pesar de ello, seguimos en esta idea es por nuestra convicción de que es una prueba de que se puede resolver el problema, en un plazo breve y contamos en la verdad que nos los que se preocupan de este asunto, comunitario del pueblo donostiarra y en el sincero interés de los vecinos de Amara, en acabar con el actual estado de cosas.
Por ello, acepto que se nos llame, propiamente dicho, un alamburdo político, poco psicólogo, desprecioso en la manera de pensar de nuestros convencidos, pero pienso que no nos merecemos el epíteto de comóviles.
En plan cínico, lo cómodo para nosotros sería que nuestros abogados se hubieran equivocado y nos hubieran dicho que el vecino de Amara que se queja de las contribuciones especiales de Amara, son ilegales. Entonces, o p m o p amante, hubiéramos anunciado que no había que preocuparse de la urbanización de Amara, que allí estaba el Ayuntamiento para hacerlo con un presupuesto a su entera disposición que recogería, claro está, problemas de urbanización de otros barrios.
Entonces podríamos haber pasado el año 1967 haciendo planes y proyectos, 1968 pasando por la política de austeridad del Gobierno, 1969 y 1970 tomando con calma y comolidad, haciendo un estudio de los fondos, una respuesta negativa del crédito porque descubrieran que estamos equivocados en nuestra intención de legalidad de las contribuciones especiales, y si no permito. Lo que aquí a A. E. proponer, lo que me he sufrido verdaderamente, puede contribuir a afectados por esta medida municipal, basando sus argumentos en la diferente condición de los sucesidos en Madrid, con el consentimiento de la Administración y lo que se pretende en San Sebastián.
El Ayuntamiento supone equivocadamente que los concejales de A. E. han sido hechos a la ligera, y sin consultas previas a organismos y técnicos adecuados. Crees que la única entidad inflexible es el propio Ayuntamiento, sin dudar olvidándose de los innumerables errores cometidos por la Corporación en los últimos años y los pleitos sin fin y sin razón a que han conducido.
A. E. no ha pretendido otra cosa que informar a los vecinos del ensanche de Amara y serán ellos los que resuelvan si aceptan o no las contribuciones especiales que se intenta imponerles o les cabe —como así nos parece— el recurso contra algo

de poner un alamburdo que sirva para un alamburdo, que de hecho de que nadie ve y que no se aprecia hasta que no se tiene a las circunstancias actuales.
De todas formas, el Ayuntamiento ha hecho todo lo posible, dentro de este criterio reacio, de que los criterios justos y equitativos, aun a costa de aumentar mucho el trabajo de los funcionarios municipales.
Así hemos conseguido que muchos de los vecinos que han comprado pisos en casas construidas recientemente, figuren como contribuyentes pero no tengan que pagar nada, o casi nada, porque sus casas se encuentran en el barrio de mayor parte de los promotores con quienes hemos hablado y que han pedido en sus puntos de vista, más que por nuestros argumentos, por el interés de ver urbanizado el barrio donde conviven.
Para las casas que se construyeron de ahora en adelante se ha establecido que existirá máxima claridad en las ventas. El promotor declarará ante notario lo que ha depositado en el Ayuntamiento a cuenta de la urbanización y en la escritura figurará que las contribuciones especiales se deducirán de este anticipo y cuando éste se acabe, irán a cargo del comprador.
Lo que no se ve claro es el criterio de querer cargar todo al Ayuntamiento porque en el año 1967 se pagó lo que se pagó en el vecino del barrio de Colón, de la calle Garibay, de la calle Matia, etc., el que pague la urbanización de Amara, y que cuando esto sea más justo.
Comprendo la indignación de los vecinos de Amara que han pagado su piso, luego al comprador de fines, al notario y al registrador de la propiedad, luego con motivo de próximos nuevos pagos al gest. al notario, al registrador, al corredor de comercio, al arquitecto y el letrado informantes, comisiones, correajes, etc. sea que el Ayuntamiento le cobra por la urbanización, pero creo que es el Municipio el que da más a menudo precio y con unas obras que aumentan de valor a su propiedad.
Con estas líneas no pretendo estudiar otras cuestiones que plantean los vecinos de Amara y que a mi juicio, tienen razón. Sólo pretendo ambientar una cuestión en el sentido de que el Ayuntamiento, también tiene sus razones y pienso merecer un cierto respeto por haberse establecido una norma muy clara y compleja y haber expuesto sus conclusiones, equivocadas o no, de una forma clara y honesta.

NO HAY PELIGRO EN EL BACALADERO

En relación con el bacaladero de San Sebastián, en la playa de San Sebastián de Zumaya y puestos en contacto con el cuartelillo de la Guardia Civil, se ha informado a los señores de la Guardia Civil, que la situación actual del "Enbole" continúa actualmente siendo estacionaria, no hay peligro de que se vaya el navío profundando, y el temor de que se vayan a romper los molcaederos, Los hombres de la tripulación pueden con toda facilidad trasladarse a tierra cuando así estimen conveniente con un nivel de agua que apenas les llega a la cintura.
LIRUN. - Las angulas comienzan a bajar de precio en Hondarribia. Los kilos mil francos el kilo, y se espera que se pongan a precio más asequible, lo mismo que las astrolas.
"La festividad de los Santos Reyes transcurre dentro del espíritu que caracteriza a la misma. Se visitaron los centros benéficos y se depositaron abundantes regalos para los cobalados de Irungo Astea. Participaron unos 300 acompañados.
Don José Antonio Ponte ha sido nombrado presidente honorario de la Asociación de Profesores y Pescadores del Euzkadi.
FUENTERRABIA. - El movimiento demográfico correspondiente a 1967 es el siguiente: nacimientos, 169; matrimonios, 151; divorcios, 61. Fuenterrabía tiene una población de hecho cifrada en 9.871 habitantes y 9.463 de derecho.
BENTERRIA. - Ha sido puesto a disposición de los bomberos mediante el sistema de envase perdido. El público ha aceptado con complacencia el empleo de las bombas para este importante servicio público.
VILLAFRANCA. - El río Oría ha estado a punto de ser desbordado por sus aguas. Con el bagado ya realizado y la desaparición de las presas, se alejó el peligro de toda inundación. Por la citada zona, desde ayer, el agua del Oría no se desbordó.
"Ha sido inaugurada la nueva guardería infantil instalada en el Centro Amara Etxe.
TOLOSA. - Ha sido bendecido e inaugurado un gran edificio dedicado al Ilustre Alexander Fleming, colocado en los jardines de la entrada de la nueva clínica de Santa María de la Asunción. La obra escultórica es original del artista donostiarra don Leizaola. La expresión de los técnicos, se trata de la obra más lograda del citado escultor. Juan Lopez

DESDO HOY, LUNES TRADICIONAL Y ÚNICA LIQUIDACIÓN ANUAL DE LA BOLA

Desde hoy, lunes 14 de enero, se celebra la tradicional y única liquidación anual de la bola en Fuenterrabía, 14.
CHAQUETAS para niños.
ARRIGOS " "
VESTIDOS " "
NIKIS " "
PANTALONES " "
FALDAS " "
GENEROS DE PUNTO " "

SOBRE UNA NOTA DEL AYUNTAMIENTO

Ausente A. E. de San Sebastián, no ha leído la carta de don Francisco Javier Urujo que hoy publicamos. Pero sí dejó escrito un comentario a la nota del Ayuntamiento, que textualmente también, se publica.
"El Ayuntamiento, en una nota sobre las contribuciones especiales, dice que la única entidad inflexible es el propio Ayuntamiento, sin dudar olvidándose de los innumerables errores cometidos por la Corporación en los últimos años y los pleitos sin fin y sin razón a que han conducido.
A. E. no ha pretendido otra cosa que informar a los vecinos del ensanche de Amara y serán ellos los que resuelvan si aceptan o no las contribuciones especiales que se intenta imponerles o les cabe —como así nos parece— el recurso contra algo

que seguimos estimándolo ilegal, no sólo por ese impuesto del 4 por 100, sino por otras muchas cosas que no estoy de acuerdo o convendría matizar.
Nadie desde estas columnas y menos que nadie A. E. ha asumido la paternidad de esa asociación de propietarios que atribuyen a nuestra constitución el cumplimiento. Lo que aquí a A. E. proponer, lo que me he sufrido verdaderamente, puede contribuir a afectados por esta medida municipal, basando sus argumentos en la diferente condición de los sucesidos en Madrid, con el consentimiento de la Administración y lo que se pretende en San Sebastián.
El Ayuntamiento supone equivocadamente que los concejales de A. E. han sido hechos a la ligera, y sin consultas previas a organismos y técnicos adecuados. Crees que la única entidad inflexible es el propio Ayuntamiento, sin dudar olvidándose de los innumerables errores cometidos por la Corporación en los últimos años y los pleitos sin fin y sin razón a que han conducido.
A. E. no ha pretendido otra cosa que informar a los vecinos del ensanche de Amara y serán ellos los que resuelvan si aceptan o no las contribuciones especiales que se intenta imponerles o les cabe —como así nos parece— el recurso contra algo

que seguimos estimándolo ilegal, no sólo por ese impuesto del 4 por 100, sino por otras muchas cosas que no estoy de acuerdo o convendría matizar.
Nadie desde estas columnas y menos que nadie A. E. ha asumido la paternidad de esa asociación de propietarios que atribuyen a nuestra constitución el cumplimiento. Lo que aquí a A. E. proponer, lo que me he sufrido verdaderamente, puede contribuir a afectados por esta medida municipal, basando sus argumentos en la diferente condición de los sucesidos en Madrid, con el consentimiento de la Administración y lo que se pretende en San Sebastián.
El Ayuntamiento supone equivocadamente que los concejales de A. E. han sido hechos a la ligera, y sin consultas previas a organismos y técnicos adecuados. Crees que la única entidad inflexible es el propio Ayuntamiento, sin dudar olvidándose de los innumerables errores cometidos por la Corporación en los últimos años y los pleitos sin fin y sin razón a que han conducido.
A. E. no ha pretendido otra cosa que informar a los vecinos del ensanche de Amara y serán ellos los que resuelvan si aceptan o no las contribuciones especiales que se intenta imponerles o les cabe —como así nos parece— el recurso contra algo

que seguimos estimándolo ilegal, no sólo por ese impuesto del 4 por 100, sino por otras muchas cosas que no estoy de acuerdo o convendría matizar.
Nadie desde estas columnas y menos que nadie A. E. ha asumido la paternidad de esa asociación de propietarios que atribuyen a nuestra constitución el cumplimiento. Lo que aquí a A. E. proponer, lo que me he sufrido verdaderamente, puede contribuir a afectados por esta medida municipal, basando sus argumentos en la diferente condición de los sucesidos en Madrid, con el consentimiento de la Administración y lo que se pretende en San Sebastián.
El Ayuntamiento supone equivocadamente que los concejales de A. E. han sido hechos a la ligera, y sin consultas previas a organismos y técnicos adecuados. Crees que la única entidad inflexible es el propio Ayuntamiento, sin dudar olvidándose de los innumerables errores cometidos por la Corporación en los últimos años y los pleitos sin fin y sin razón a que han conducido.
A. E. no ha pretendido otra cosa que informar a los vecinos del ensanche de Amara y serán ellos los que resuelvan si aceptan o no las contribuciones especiales que se intenta imponerles o les cabe —como así nos parece— el recurso contra algo

DESDO HOY, LUNES TRADICIONAL Y ÚNICA LIQUIDACIÓN ANUAL DE LA BOLA
Fuenterrabía, 14
CHAQUETAS para niños.
ARRIGOS " "
VESTIDOS " "
NIKIS " "
PANTALONES " "
FALDAS " "
GENEROS DE PUNTO " "
COMO SIEMPRE, ARTICULOS DE CALIDAD REBAJADISIMOS

LAUREANO UZCANGA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AVENIDA SANCHO EL SABIO, 19 - Tardes, de 4 a 8
AMARA (zona primera). En la calle José María Salavería...

LAUREANO UZCANGA

AV. SANCHO EL SABIO, 19 - TARDES, DE 4 A 8.

FINCAS ECENARRO

compra y vende toda clase de pisos, terrenos, fincas y bajos comerciales.

ECENARRO

le gestionara con toda rapidez todo tipo de operaciones inmobiliarias.

ECENARRO

En Lasarte: Estación, 1, bajo. Teléfono 97.533. De 3,30 a 7 tarde.

AGENCIA INMOBILIARIA

ANTONIO ECHEVERRIA ALBISU

Calle Loyola, num. 4. 5.º C. Teléfono 27.066. San Sebastián. Tardes, de 4 a 7. -En Rentería: Morronguilla, 10 bis. 1.º C. Teléfonos 54.668 y 54.461. De 10 a 1.

VENTAS

RENTERIA (Gaztaraborda). Vivienda de 3 habitaciones, hall, cocina, baño, trastero y terraza. Precio, 385.000 pesetas.
RENTERIA (Gaztaraborda). Viviendas que constan de hall, tres habitaciones, cocina/comedor y baño. Todo exterior. Entrega de llaves el mes de junio.

ALQUILERES

RENTERIA (Gaztaraborda). Viviendas de 3 a 4 habitaciones. OYARZUN. Viviendas a estrenar, desde 3.000 pesetas mensuales.

Traspaso en Fuenterrabía

el popular bar Klink, situado en la plaza de Armas frente al castillo Carlos V, próximo parador nacional de turismo. Negocio en marcha, gran rendimiento. Renta actual, 505 pesetas mensuales. Informa precio y condiciones: Luis Cuñado del Castillo. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Irún.

En Irún traspaso

fonda restaurante muy acreditada. Emplazamiento parte típica francesa. Rendimiento negocio progresivo. Instalación completa. Bodega, planta baja y piso primero. Renta antigua. Informa precio y condiciones: LUIS CUÑADO DEL CASTILLO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Teléfono 611.428. IRUN.

AGENCIA DE LA PROPIEDAD

En esta sección únicamente podremos publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

Ofertas de la Agencia Inmobiliaria IGNACIO ITURZAETA

FERRIN CALBETON, 30. 1.º - De 4 a 8.

CENTRO BARRIO DE LOYOLA

OLAONDO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida Generalísimo, 92. Teléfono 841.188. Zarautz. VIVIENDAS EN ZARAUTZ (a 100 metros de la playa), con espléndidas sorpresas, porches, terrazas, gran terraza al aire libre propio uso niños, dentro de la misma propiedad. Bajada a porches y trasteros directamente desde los porches. Gran terraza en la parte superior del edificio. Espléndidos vistas al mar. Facilidades pago. Véase piso de muestra.

JAI-ALAI (zona residencial)

Vendo los seis pisos que quedan de una construcción de 48 viviendas, en la mejor zona residencial de Gros, con maravillosas vistas. Construcción de primera. Emplazamiento a 100 metros de la avenida del General Mola. Precios módicos. Facilidades.

ULIA (frente a Barbotegui)

Vendo los diez pisos que quedan de una construcción de 80 viviendas, en maravilloso emplazamiento, con inmejorables vistas. Orientación Sur. Próxima terminación.

EN EL CENTRO

Vendo pisos de nueva construcción. Inmejorable emplazamiento. Construcción de lujo a precios de competencia.

PISOS SUELTOS

Vendo en Gros, Eguiá, Centro y Amar

Ignacio Iturzaeta Aguirresarobe AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Ferrin Calbeton, 30. 1.º - Tardes, 4 a 8. SAN SEBASTIAN

IGNACIO DEL VALLE

GARIBAY, 34, 2.º A - Teléfonos 14.651 y 19.620 HORAS DE DESPACHO: 9,30 a 1 y 4 a 8.

EN IRUN: Av. Navarra, 1, 3.º - Teléf. 62-14-24

EN BEASAIN. Vendo piso tres amplias habitaciones, baño y servicios. Todo exterior. Muy soleado. En buen sitio. Entrega inmediata de llaves. Precio, 625.000 pesetas.

EN PASAJES ANCHO. Vendo piso primero, 3 habitaciones, sala y baño. Completamente amueblado. En muy buen estado. Cerca de Luauriaga y Campa. Precio módico.

EN IRUN. Vendo piso económico de gran superficie. Constan de 3 amplias habitaciones, cocina y baño. Excmos. Precio: 380.000 y 430.000 pesetas. Entrega, pesetas 100.000. DEL VALLE. Teléfono en Irún, 621.424, y en San Sebastián, teléfonos 14.651 y 19.620.

EN RENTERIA. traspaso por ausencia, acreditado negocio de confección haciendo esquiná, amplios escaparates. Renta módica.

OPORTUNIDAD. Traspaso local en calle muy comercial de Gros. Consta de tienda, trastero, servicios y piso tejidos o cualquier otro negocio. Renta, 1.300 pesetas. Precio módico.

Otro, vendió por no poder atenderlo, en calle muy comercial del ensanche de Amara. Amplios escaparates, trastero, servicios. Acreditado negocio de novedades. Magníficamente instalado y decorado. Propio cualquier otro negocio. Precio de venta, pesetas 1.450.000.

BAR - RESTAURANT. traspaso en San Sebastián, elegantemente instalado completo de mobiliario, vajillas, cubtería, etc. Precio, 1.600.000 pesetas. Renta módica, Urge.

OCASION TERRENO. vendio próximo a Irún, pie carretera Pamplona (borde

Compro pisos en Amara, Centro, Gros, Eguiá o Antiguo, de todas superficies, sin límite de precio. Operaciones rápidas. Pago al contado.

IGNACIO DEL VALLE GARIBAY, 34, 2.º A - Teléfonos 14.651 y 19.620

8% Invierta su dinero al 8 por 100 anual de interés neto, con las máximas garantías hipotecarias.

Se admite cualquier cantidad. Los préstamos nunca exceden del 60 por 100 del valor de la garantía. Plazo a convenir. Pago de interés, trimestral.

FINCAS LORENTE Plaza Buen Pastor, 6 pral. Teléfono 4.533 SAN SEBASTIAN

EN PRIMERA HIPOTECA. Amplísima garantía, 5 % libre, plazo corto. Se admiten ofertas desde 200.000 pesetas. Informes: Teléfono 17.497.

Piso esquina Carlos I

con vistas a plaza Pio XII. Construcción lujo. Superficie, 140 m2. Hall, salón con terraza, tres dormitorios principales, un dormitorio servicio, cocina equipada y 3 baños. Armarios empotrados. GALO OYON. Victor Pradera, 4, bajo.

agencia CALO OYON inmobiliaria

Victor Pradera, 4 bajo

PISOS EN ATEGORRIETA, DESDE 100.000 EN ZONA RESIDENCIAL, próxima a "Montesol", ofrecen pisos en construcción, totalmente exteriores. Constan de salón con terraza, tres dormitorios amplios (de los cuales exteriores), cocina equipada, dos baños, ascensor, piscina infantil. Precio de lanzamiento, 690.000 pesetas; entrada, 100.000.

SITUADOS EN EL CENTRO DE LA LOCALIDAD, ofrecen en casa de esquiná pisos en construcción de cuatro habitaciones (con terrazas), amplia cocina y baño. Suelos de tarima y terrazo. ASCENSOR. Precios, desde 375.000. Entrada, 60.000.

EN EL MEJOR EMPLAZAMIENTO DE ALZA, vendo pisos de 4 y 5 dormitorios exteriores (suelos de madera y armarios empotrados), cocina/comedor y baño completo, asejados y con terrazo. AMPLIAS TERRAZAS. Precios, desde 470.000 pesetas; entrega inicial, 50.000.

PISOS EN FUENTERRABIA JUNTO AL AROPUERTO. Exteriores. Entrega de llaves inmediata. Apartamentos y pisos de 2 y 4 habitaciones, más cocina y servicios. Desde 305.000, a convenir.

BARRIO LOYOLA: Tres dormitorios exteriores, cocina y baño: 530.000. ALDAPETA. Totalmente exterior y terminado. Tres dormitorios, cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas.

PLAZA ARMERIAS. Dos entradas, hall, salón, 3 dormitorios, baño, 2 baños, 600.000; resto, Caja. BALLENEROS. Hall, 5 dormitorios, cocina, 2 baños, 1.100.000. EUSTASIO AMILIBIA. Exterior, esquiná. Hall/comedor, 4 dormitorios, cocina y baño. Precio, 850.000 y 1.000.000 de pesetas.

ISABEL II. Esquiná. Hall, 5 dormitorios, cocina, 2 baños, 1.125.000. CENTRO (servicio). Cinco dormitorios exteriores, una habitación (servicio), cocina y dos baños. Precio, 2.000.000 de pesetas. CENTRO. Piso de cuatro habitaciones, cocina y dos baños, calor negro. Precio, 1.100.000 pesetas.

EGUIA. Exterior. Tres dormitorios, cocina y baño. Color negro. Precio, 725.000 pesetas. GROS. Piso lujo. Hall, salón/comedor con espléndida terraza vistas al mar, tres dormitorios, cocina equipada y 2 baños. Servicios centrales. Hipoteca concedida.

GROS. Cinco dormitorios, cocina equipada, servicios. 1.350.000. GROS. Piso de tres habitaciones con armarios empotrados, cocina y baño. Precio, 650.000 pesetas. ZARAUZ. Apartamentos amueblados a estrenar. Pesetas, 535.000. ALQUILERES. Alquiler piso de cuatro habitaciones para oficinas.

COMPRO PISOS en Gros, Eguiá, Antiguo y Amara, hasta 1.000.000 de pesetas. Mínimo tres habitaciones. Pago contado.

LOCALES COMERCIALES

PASEO DUQUE DE MANDAS. Vendo local con PELUQUERIA montada. Magnífico rendimiento. Posibilidad ampliación para salón de belleza. Precio, 1.200.000 pesetas. PASEO DUQUE DE MANDAS. Vendo DROGUERIA espléndidamente instalada por no poder atender.

ZUBIETA. Vendo locales a 100 metros Avenida y playa, junto con hoteles. Constan de Planta Baja, Entrepiso y sótano muy saneado. Precios excelentes y facilidades a convenir. CENTRO. Vendo local esquiná (35 m2) con sótano (70 m2), posibilidad de entropiso. Muy comercial.

SAN BARTOLOME. Local (58 m2) en VENTA o TRASPASO, especial para academia de conductores, delegación, almacén. AMARA. Diferentes bajos y sótanos en venta o alquiler. Renta razonable.

ULIA (zona Rodill). Local propio para depósito. Muy saneado. HERNAI. Bajo de 80 m2 parcelable por mitad, indicado para peluquería o pequeño taller. ANDOAIN. Local en la general Irún/Madrid, propio para restaurante de carretera, hostel o exposición, con aparcamiento. Precio muy interesante.

TERRENOS INDUSTRIALES OYARZUN. 8.000 m2 terreno industrial preparado para construcción (15 m por m2). Precio interesante.

HERNANI. 2.ª planta a pie de carretera y colindante con apartamento de F. C. Norte. ASTEASU. 4.300 m2 industriales de construcción inmediata. Precio de oportunidad.

PROXIMO PUERTO PASAJES vendo terreno industrial, parcelable, preparado para construcción inmediata. Facilidades. PABELLIN INDUSTRIAL

Vendo pabellón de 1.000 m2 construido en dos plantas. Trato directo con los Interesados.

DINERO

Dispongo de 500.000 pesetas para su colocación, total o parcial, en primera hipoteca, sobre pisos o fincas de amplia garantía. Interés y plazo a convenir. Absoluta reserva.

agencia CALO OYON inmobiliaria

Victor Pradera, 4 bajo

Solares edificables

ATEGORRIETA. Terreno con posibilidad de construcción de 48 viviendas. ALZA. 1.000 m2 terreno propio para viviendas con plan parcial aprobado. 3,5 m3 por m2. Junto a la parada del autobús. Informa directamente a los interesados. GALO OYON. Victor Pradera, 4, bajo.

"HOJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS

En realidad ha habido cuatro trasplantes de corazón

En Nueva York, el 6 de diciembre, se efectuó la operación entre dos "bebés"

(Viene de la primera página)

Nueva York. — Tres días después, el 8 de diciembre, en Nueva York, el doctor Adrian Kantrowitz trasplantó el corazón de un niño nacido dos días antes, condenado a una muerte segura y próxima por una infección del cráneo, a otro bebé de dos semanas y media con una válvula cardíaca paralizada. Ninguno de ellos fue identificado.

El niño objeto del trasplante murió a las seis horas y media de ser practicado. El mismo doctor Kantrowitz reconoció que no había tenido éxito en la operación, pero todavía no se han hecho públicos los resultados de la autopsia y se ignoran los motivos del fracaso.

Ciudad del Cabo. — El pasado día 2 el dentista retirado Philip Blainberg, de 88 años, le fue trasplantado también por el doctor Bernard en el hospital Groote Schuur, el corazón del pequeño Otre Haupt, de 24 años, víctima de una hemorragia cerebral, mientras se hallaba en la mesa el día anterior.

El doctor Bernard anunció inmediatamente después de esta segunda operación que había

resultado mucho mejor que la primera. El tratamiento para evitar que el órgano trasplantado sea rechazado ha sido reducido al mínimo y el paciente "hace considerables progresos" según los últimos boletines médicos.

Stanford, California. — Anoche, madrugada de hoy en España, Mike Kasperak, de 54 años, un obrero metalúrgico de Palo Alto, recibió el corazón de una mujer de 43 años. Se trata del primer trasplante entre adultos en Estados Unidos y del cuarto en la historia. La operación fue realizada por el doctor Norman E. Shumway, en Palo Alto, Stanford, California. Shumway, profesor de cirugía en la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford, es, en realidad, quien ha puesto a punto las técnicas usadas en África del Sur por el doctor Bernard, por primera vez.

El último boletín médico publicado hoy indica que el estado de Kasperak es satisfactorio, pero "aún debe superar el período crítico, que es de varias semanas", cuando su cuerpo puede rechazar el nuevo órgano. La donante ha sido identi-

cada como la señora Virginia Mae White, de Santa Clara.

CONFERENCIA DE PRENSA SOBRE TRASPLANTE DE CORAZON

Stanford (California), 7. — "El estado de Mike Kasperak es totalmente satisfactorio en estos momentos" declaró esta tarde en una conferencia de prensa el doctor Norman Shumway a quien se debe el trasplante de corazón efectuado, anoche en esta ciudad.

El profesor subrayó sin embargo, "que todavía es demasiado pronto para hablar de éxito".

A las preguntas de los periodistas Shumway respondió que su paciente es perfectamente consciente de su estado y obedece normalmente las instrucciones que se le dan. Preciso que no puede hablar por haberle sido puesta una sonda con el fin de facilitar la respiración.

Respecto a la presión sanguínea, las pulsaciones y la temperatura, el doctor dijo que eran "las normales para su estado". (Efe.)

VIENTOS HURACANADOS SOPLAN SOBRE TURQUÍA

TEMBORES DE TIERRA EN CHILE

Estambul (Turquía), 7. — Vientos del Sur, con velocidades superiores a los 100 kilómetros por hora fueron causa de la muerte, por lo menos de doce personas hoy en esta ciudad.

Cinco perecieron en el incendio de su casa debido a que las llamas, vividas por el huracán, alcanzaron en pocos momentos fuerza incontrolable. Asimismo otras siete personas se ahogaron a la entrada del puerto cuando las ráfagas hicieron naufragar al bote en que navegaban.

El viento que se levantó ayer por la noche ha dejado hoy a oscuras la ciudad durante más de seis horas al provocar averías en el tendido eléctrico. — (Efe-Upl.)

MOVIMIENTOS SISMICOS

Santiago de Chile, 7. (Efe). — Se han registrado hoy nuevos movimientos sísmicos en la zona norte del país, causando alarma en la población. La zona se ha visto afectada una serie de temblores desde el 30 de diciembre en que un violento movimiento sísmico causó daños de consideración en los puertos de Tocopilla, Arica y otras localidades. En Tocopilla resultaron destruidas 400 viviendas y un número igual con serios deterioros.

El temblor de ahora, según el Instituto Sismológico, tuvo grado 8 en Copalpo, en la escala Mercalli del 1 al 12; en Vicuña, 4; La Serena, 3; Coquimbo, 2; y Ovalle, 1. Posteriormente se produjeron de menor intensidad.

Pisos en Alza

CON FACILIDADES SORPRENDENTES

Soleados, exteriores, autobús a 50 metros. Entregue 50.000 pesetas y hagase con su vivienda. Quedan pocas. Infórmese en SANCHO EL SABIO, 21, 4.º - D. San Sebastián. — De 4 a 6.30 (excepto sábados).

Crónica de Madrid

FIN DE AÑO

Se fue el 1967. En general no ha sido mal año. Concretamente, para Madrid, se le puede considerar fecondo, salvo en la repercusión inevitable de las medidas económicas. Se afirmaron las "operaciones" del asfalto y del alumbrado, con rapidez asombrosa. El suelo mantiene un nuevo sismo con el tremendo socavón de la calle de Almagro, demostrando que el pavimento de la villa ofrece pocas seguridades. Fueron terminados varios apartamientos y se han iniciado las obras de otros.

Es la única solución para el problema, cada día más grave, del tránsito rodado. Las perspectivas, de todos modos, son inquietantes. Se ha rebasado ya la matrícula 60.000, y dentro de unos meses, rodarán por las calles de Madrid, 700.000 coches. Por lo demás, la técnica no cambia. La jornada de Nochevieja fue nuevo testimonio del espíritu de la ciudad. La gente se lanzó a la calle; la Puerta del Sol, desde media hora antes de las clásicas campanadas, hallábase totalmente invadida, y al día siguiente, primero del nuevo año, la sensación era de un pueblo desierto. Eso sí: no hubo altercados ni accidentes. Todo transcurrió en absoluta, silenciosa paz.

¿EL ULTIMO BISIETO?

Según ha anunciado un cronista madrileño y todos los periódicos han referido su reportaje, es posible que 1968 sea el último año bisesto. La afirmación se basa en que el Concilio Vaticano II, acordó en una de sus sesiones de octubre de 1963,

no oponerse a los proyectos que se estaban elaborando entonces para establecer un nuevo calendario perpetuo e introducirlo en la sociedad civil, con la condición de mantener la semana de 7 días. En las Naciones Unidas se han presentado oficialmente varios proyectos en ese sentido, con la finalidad de llegar a un cómputo más lógico y sistemático, suprimiendo los años de 366 días. Como se sabe, esta cifra es el origen de la palabra bisesto, por llevar duplicada la cifra 6.

HACIA LOS 3 MILLONES

Dentro de unos meses, Madrid tendrá 3 millones de habitantes. El madrileño dos millones —que fue madrileña— nació el 3 de julio de 1959. Es curioso mirar hacia atrás y comprobar la velocidad adquirida por el crecimiento demográfico. Al comenzar el siglo, el censo de Madrid era poco más de medio millón. Se llegó al millón en 1940. Como queda dicho, se duplicó la población madrileña el año 59. Pronto, los 3 millones. La niña que completó los tres millones se llama Ana Isabel Sáinz de Cuetos. Era alcaldesa, a la sazón, el Conde de Mayalde, que adquirió a la niña, el ministro de la Vivienda, señor Sánchez Arjona la hizo propietaria de un piso en la ribera del Manzanares. La niña "dos millones", primera en su clase y que estudia Derecho. Tiene 4 hermanos. El mayor se prepara para ingeniero de caminos. El segundo, que estudia en Madrid, es posible que 1968 sea el último año bisesto. El ritmo es realmente vertiginoso. Y el resultado, según se llama Francisco CASARES

VIVIENDAS EN USURBIL

Se venden, en Usurbil, viviendas que constan de amplia cocina/comedor, baño, tres dormitorios y solana con tendedero de ropa. Materiales de primera calidad. Puercas de madera de Guineas, suelos de tarima y terrazo. Habilitadores empapelados. Fachada de gres. Visite piso piloto. Facilidades de pago. Informa: BERASATEGUI. Avenida Sancho el Sabio, 26, 5.º E.

DON JUAN JOSE LOBELOS VELAY

FALLECIO, EN ACCIDENTE DE MAR, EL DIA 6 DE ENERO DE 1968

R. I. P.

La casa armadora PESQUERA LAURAK-BAT. Padres, don Adolfo y doña María; hermanos, don Adolfo, don Ramón, don Ascunión, don Sebastián, don José María, don César y doña Juasquina; hermano político, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO, por lo que les quedarán muy agradecidos.

PASAJES DE SAN PEDRO, 8 de enero de 1968.

DON JESUS MARIA DE VIANA E IRIMO

(ABOGADO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 51 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan María del Carmen Santa Cruz; hijos, don Joaquín, don Jesús María, don Juan Manuel, doña María del Carmen y doña Sofía; madre política, doña Sofía Tobalina; hermanos, doña María del Carmen, don Ángel María, reverendo P. Luis María (S. L.) y don José María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán HOY, LUNES, a las OCHO, en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL ARCANGEL, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, por lo que les quedarán muy agradecidos.

VICTORIA 8 de enero de 1968.

Domicilio: PLAZA DE ESPAÑA, 13, segundo cha. NOTA. — La familia no recibe.

DOÑA TERESA IBARLUCEA ARTOLA

(VIUDA DE DON RUFINO GASTES)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Santiago Garmendia; hijos, doña Teodora, doña Saturnina, R. P. Carlos (franciscano), doña María Concepción, doña María Francisca, doña Felisa, doña María Miliagos y doña María Aranzazu (religiosa clarisa); hijos políticos, don Marcelino, Olazola, don José María Urquiza, don Pedro del Carmen, don Manuel Salsain, don Justo Antía y don Joaquín Maiz; hermanos, don José María y doña Gregoria; hermana política, doña Agustina Iturralde; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE TOURS, de Villareal de Urrechuá, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.

VILLAREAL DE URRECHUÁ, 8 de enero de 1968.

Domicilio: LABEAGA, 5. NOTA. — La familia no recibe.

Don Miguel Argote Esnaola

(“BARRENTO”)

FALLECIO AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Azpiroz. Hijo, don José María; hija política, doña María Lourdes Egaña; hermanas, doña Josefina y doña Victoria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales que tendrán lugar, HOY, LUNES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA LA REAL, de esta villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.

ZARAUZ, 8 de enero de 1968.

Domicilio: Santa Marina, 22, segundo. NOTA. — La familia no recibe.

Don Marcelino Olariaga Egaña

(ADMINISTRADOR DEL SANATORIO DE USURBIL)

FALLECIO AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

LA DIRECCION DEL SANATORIO Y PERSONAL DEL MISMO.

Su esposa, doña Juana Sáez; hija, doña Luke; hijo político, don Estanislao Irtarri; nietos, Estanis, Hilgo y Luke; hermanos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SALVADOR, de Usurbil, y acto seguido a la conducción del cadáver al panteón familiar en el cementerio de Pollo.

USURBIL, 8 de enero de 1968.

Domicilio: Mayor, 27. NOTA. — El rosario se rezará acto seguido del funeral en la misma parroquia.

Don Ignacio Aguirre Jáuregui

FALLECIO AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Ignacio Múgica; hermanas, doña Micaela (ausente) y doña María (ausente); hermanas políticas, doña Alejandra Peinado (Vda. de Aguirre); sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION DE Villafraanca de Oria, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.

VILLAFRANCA DE ORIA, 8 de enero de 1968.

Domicilio: Nueva 3. NOTA. — La familia no recibe.

Don Marcelino Olariaga Egaña

FALLECIO AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Juana Sáez; hija, doña Luke; hijo político, don Estanislao Irtarri; nietos, Estanis, Hilgo y Luke; hermanos, don Pedro (ausente) y doña Mary; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SALVADOR, de Usurbil, y acto seguido a la conducción del cadáver al panteón familiar en el cementerio de Pollo.

USURBIL, 8 de enero de 1968.

Domicilio: Mayor, 27. NOTA. — El rosario se rezará acto seguido del funeral, en la misma parroquia.

Don Pedro Bea Cirarruista

FALLECIO EL PASADO SABADO, DIA 6, EN TRUN, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Jose Eguia. Esposa, doña Purificación Díez Pérez; sobrinos, don Alvaro y don Carlos Bea; hermanos políticos, sobrina política, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán MAÑANA, MARTES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de la SAGRADA FAMILIA, por lo que les quedarán muy agradecidos.

TRUN, 8 de enero de 1968.

Domicilio: AVENIDA DEL GENERALISIMO, VILLA ACHOLA-GABEA.

NOTAS. — La conducción del cadáver se efectuó en la intimidad. — El rosario se rezará mañana, martes, a las siete y cuarto de la tarde, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

Don José Alvarez Flores

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Jacinto Echeverría. Esposa, doña Encarnación Lissac; hijos, doña Marioli (ausente), don José Manuel y don Ramón Luis (ausente); hermanos, don Ramón Zalazar (ausente), doña María del Pilar Navarro y doña Cecilia Segura; hermanas, doña Mela y don Emilio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SEBASTIAN (Antiguo), por lo que les quedarán agradecidos.

SAN SEBASTIAN 8 de enero de 1968.

Domicilio: PASEO HERIZ, letra F.

NOTAS. — El traslado del cadáver al panteón familiar, en Tolosa, se efectuará en la intimidad. — El rosario se rezará a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la citada parroquia. — La familia no recibe.

Don José Alvarez Flores

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Jacinto Echeverría. Esposa, doña Encarnación Lissac; hijos, doña Marioli (ausente), don José Manuel y don Ramón Luis (ausente); hermanos, don Ramón Zalazar (ausente), doña María del Pilar Navarro y doña Cecilia Segura; hermanas, doña Mela y don Emilio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SEBASTIAN (Antiguo), por lo que les quedarán agradecidos.

SAN SEBASTIAN 8 de enero de 1968.

Domicilio: PASEO HERIZ, letra F.

NOTAS. — El traslado del cadáver al panteón familiar, en Tolosa, se efectuará en la intimidad. — El rosario se rezará a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la citada parroquia. — La familia no recibe.

SOBRE LA LEY DE SECRETOS OFICIALES

DE LA INOCENTADA AL SECRETO

Moguer escribe así en "El Alcázar":

"Casi nadie se esperaba la "resurrección" del proyecto de ley sobre secretos oficiales. Cuando se publicó por vez primera, no consiguió la menor adhesión en los medios informativos, salvo supuestos aislados, como el de "Arriba", recientemente recordado por "Nuevo Diario". Pensaba yo estos días en la

cel. Si se aprueba el proyecto —y las Cortes españolas han demostrado ser capaces de todo—, habrá que andarse con cuidado hasta en las bromas."

LEGAL, PERO EXTEMPORANEO

"ABC" publica en un editorial: "Todo lo que habríamos adelantado, de aprobarse en las Cortes el proyecto con la orientación que lleva, es que el meca-

nismo de censura manejado hasta la ciudad fecha, se desconcentrara hasta quedar al arbitrio y la responsabilidad de quienes rigen o resollan los distintos niveles de la Administración las materias que son competencia de cada departamento ministerial. Por fortuna, el proyecto de ley habrá de pasar por el redado de unas Cortes que se encuentran conformadas sobre un principio de estabilidad informativa ha llegado la austeridad. Pero no austeridad en la elección de adictos o en la manera de informar, sino en los propios contenidos de la información. No otra cosa, supone el proyecto de ley de Secretos Oficiales.

RESUCITA UN PELIGRO: LA ETIQUETA DEL SILENCIO

"Nuevo Diario" publica editorialmente: "La exhumación del proyecto de ley sobre secretos oficiales, vuelve a plantear el problema de sus previsibles efectos restrictivos sobre la libertad reconocida por la Ley de Prensa. El mismo siglo que ya guarda los acuerdos de los claustros de profesores universitarios, podría extenderse como una epidemia de mixta, a los sectores con más problemas del país. Prueba de que el proyecto de ley despertó sus más unánimes críticas que originó en su anterior salida a la luz pública. Sólo recordamos una excepción al criterio adverso, en el que coincidieron los más variados periódicos, y fue la voz defensora de "Arriba", que haciendo honor a su propia bandera, se comprometió a romper lanzas en favor de los iniciativas gubernamentales, no dudó en luchar contra corriente para apoyar a ultranza una tesis sin eco en la política legislativa, si la Ley de Prensa fue concebida desde el principio, según una opinión generalizada en el país, como una norma de transición hacia etapas de prosocra abierta, ahora no se entiende que en el proyecto de ley de Secretos Oficiales se pretenda dar marcha atrás, apretando otra vez el tornillo de la etiqueta informativa. Esperamos que en las Cortes este proyecto de ley encuentre los frenos y las correcciones que desde tantos puntos de vista se le han planteado y que, lógicamente, deben tener una representación en la Cámara Legislativa. A los nuevos procuradores con aureola de independencia se les ofrece una buena oportunidad, en toda línea, de sus posibilidades para debatir."

Inocentada de Del Arco sobre el consensado ruzo de Barcelona. Un supuesto verosímil: si no, no habría sido acogida con tanto interés. ¿Se imaginan lo que hubiera sucedido si efectivamente hubiese negociaciones para establecer dicho consensado? Pues nada menos que el espíritu febril de Del Arco habría violado un secreto oficial. Y la broma podía costarle un buen disgusto, incluidos unos meses en la cárcel.

ALQUILER, SIN CONDUCTOR, DE COCHES "DODGE DART" y "SIMCA 1.000", NUEVOS

GARAJE ANSOLA
Servicio Oficial

BARREIROS CHRYSLER

VENTA OFICIAL DE VEHICULOS "DODGE DART" y "SIMCA 1.000" ENTREGA INMEDIATA.

Madrid, 2 y 4 - Tfno. 601.324 y 601.200 - DEVA

Propietarios de terrenos CONSTRUCTORES

Desmontaremos sus terrenos y abriremos sus zanjas en un tiempo "record", a PRECIOS ECONOMICOS.

ALQUILAMOS COMPRESORES.

FERSAN - Teléfonos 19.706 y 23.357.

RANURAB
Marca de garantía

Para colocar TODO

ANGULO
- Pts.
METRO

Almacenes
Archivos
Bibliotecas
Etc.

ESTANTERIAS DE TODAS CLASES Y MEDIDAS
SOLICITE PRESUPUESTO A

EXCLUSIVAS SAMPE

Avda. Isabel II, 6 - Dep 47 - Teléfono 12.727.
SAN SEBASTIAN
¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!
¡SERVICIO INMEDIATO!

Temas y comentarios de actualidad

CRISIS EN EE. UU.

"Wall Street Journal" afirma que el ataque del Gobierno americano contra el déficit de su balanza de pagos, va a encontrar grandes dificultades de ser llevado a la práctica. De ser cierto esto, muchos problemas se quedarían en agua de borrajas, viene a concluir por que encontraría seria oposición en el Congreso, en segundo lugar porque se cree produciría una especie de venganza por parte de los socios afectados.

Nada concreto se ha hecho todavía para implantar las desiciones presidenciales. Pero el acuerdo es unánime en un punto "Si el exodo de dólares fuera un problema no cabe—dice el periódico de la Bolsa neoyorquina—, los Estados Unidos y el mundo se enfrentarían con bastante certeza con una genuina crisis financiera en el espacio de un año."

POSIBLES REPERCUSIONES

El correspondiente de "Ya" en Nueva York escribe: "Se reconoce hoy en los Estados Unidos—puede ser efectada por programas de reducción del dólar—redentemente introducido por el presidente Johnson. En una encuesta realizada por el "New York Times" el correspondiente de este periódico en Madrid, Tad Szulc, observa que los nuevos movimientos económicos producidos por EE. UU., pueden afectar entre otras cosas, a los nuevos negociaciones sobre la renovación de los tratados de bases militares entre Madrid y Washington, que se ha redido también se hará sentir en la reducción de las inversiones privadas americanas en España ya que un 70 por 100 de la financiación exterior española proviene de Norteamérica. El impacto de los otros hipotéticos en el gasto militar de Norteamérica en España, puede ser corresponsal—puede que se refleje en la forma de una simple reducción de gastos militares o también en la supresión de varias bases militares bajo un acuerdo popular de reducción de los gastos militares en España se estima que alcanzarán la cifra de unos 45 millones de dólares, lo cual representa extra de un tercio del déficit español en su balanza de pagos."

SECRETO Y AUSTRERIDAD

Fando escribe en "Informaciones":

"Si de algo pueden sentirse orgullosos los periodistas españoles ha sido de su limpia, espiada y ejemplar labor desarrollada al compás de la nueva ley de Prensa. Por ello mismo reforma del artículo 165 bis del Código Penal no fue muy bien recibida. Ha sido totalmente acertada, pero el mundo informativo nacional dio su opinión adversa a su debido tiempo. Otro año más, y tras la estabilización informativa ha llegado la austeridad. Pero no austeridad en la elección de adictos o en la manera de informar, sino en los propios contenidos de la información. No otra cosa, supone el proyecto de ley de Secretos Oficiales.

DESACUERDO DE MUCHOS DIRIGENTES CON LOS NUEVOS ESTATUTOS DE LA ACCION CATOLICA

El diario "SP" publica: "Este es el caso, por ejemplo, del Amueblador COMERCIAL HISPANIA."

DOMINATORIOS, COMEDORES, TRESILLAS, SOFAS, CAMAS, TAPICES, PUELOS

¿Un tresillo para su sala de televisión? "GRAN OPERACION TESILLO". Tresillos, sofás-cama, desde 2.100 pta. 60 MODELOS.

Marzo, 14 - SAN SEBASTIAN Son Merced, 12 - LUN

Venta de pisos económicos en Irún

Para entrega inmediata, vendiendo directamente del constructor al comprador 6 viviendas que quedan de las 100 en construcción, todas exteriores, amplias terrazas, servicios Roca, suelos terrazo, puertas Guinea natural, cocina-comedor, hall. Locomoción próxima autobuses. "TODOS" y Rente junio a la carretera general.

3 habitaciones y pequeño hall, 71 m² 281.000
4 habitaciones y pequeño hall, 91 m² 497.000
5 habitaciones y pequeño hall, 102 m² 497.000
Tramitamos los créditos con las Cajas de Ahorros.

Informes: Sr. NIETO, en la obra, barrio de Ventas, frente a la fábrica de Boreana y Te. Tfno. 15.699 - 16.492 en SAN SEBASTIAN

ENTREGA DE PISOS EN EL ACTO

- Situación: Balleneros, 20 y 22 (Amará).
 - Constán de 5 habitaciones, cocina, dos baños, hall y terrazas. Calefacción central.
 - Exención total de Derechos Reales en la escritura de compra-venta y del 90 % en Contribución.
 - Venta directa del constructor.
 - Precios: Vivienda de 110 m² 930.000.—
Vivienda de 104 m² 880.000.—
 - Viviendas de Renta Limitada Grupo 1.º Expediente 5S-1-220-63. Calificación Definitiva 24-1-66.
 - Estas viviendas se destinaron a domicilio habitual y permanente del titular.
 - Publicidad autorizada por el Ministerio de la Vivienda con el n.º 40 del Registro.
 - Promotor
- CONSTRUCCIONES URRUZOLA**
Guribay, 25 - Teléfono 28620

SE HABLA DE DESACUERDO ENTRE ESPAÑA Y EL VATICANO

"International Herald Tribune" publica en su crónica de Madrid, firmada por Tad Szulc: "Círculos eclesiales anuncian que el nombramiento de al menos dos obispos para llenar las vacantes que existen en España, ha sido diferido por el punto muerto a que se ha llegado entre el Vaticano y el Gobierno español. El problema, según estas fuentes eclesiales, gira en torno al deseo del Vaticano de que España abandone su "derecho de presentación" de obispos que le concede el concordato de 1907 y la resistencia del régimen de Madrid a hacerlo sin concesiones recíprocas.

No se discuten públicamente los aspectos de este tema sumamente delicado, pero se sabe que la Santa Sede cree necesario rejuvenecer el episcopado español y darle una perspectiva política más moderna a fin de que pueda cumplir plenamente en España las decisiones del reciente Concilio Vaticano. Este deseo tiene evidentemente también connotaciones puramente políticas, ya que se admite por lo general que los obispos más avanzados favorecen al régimen de Franco y el clero joven español se opone cada vez más a esta actitud.

ECONOMIA CONCENTRADA EN POCAS MANOS?

De una carta del P. Llano, S. J., publicada en "Ya":

"El sistema, sencillamente de poner una apopleja a un interesante pero equivocado artículo de Augusto Assia. Su tesis es que puede resumir con sus mismas palabras: "El gran mal de la economía española es su desregulación y atomización". Pues bien, tal juicio crea duda no de lo enunciado claramente por el Concilio y por Pablo VI, quienes en su crítica del sistema capitalista, se quejan precisamente de estas concentraciones de poder económico en pocas manos. "El desarrollo no debe quedar en manos de unos pocos o de grupos económicamente poderosos en exceso..." es preciso por el contrario, que en todo nivel el mayor número posible de hombres puedan tomar parte activa en la orientación del desarrollo". (Ges. núm. 65).

EN ZARAUZ

próximo a la playa, viviendas y apartamentos de distinto tamaño. Construcción moderna, calefacción central independiente prevista, vertedero individual de basuras, etc. EN CONSTRUCCION PARA LA VENTA, con magníficas vistas sobre el mar, amplios jardines, gran piscina, piscina, grandes y sin compromiso prospectos ilustrados con planos y detalles a: J. ALDARDE TREGU. Agente inmobiliario. Teléfono: 316.957. 5. ZARAUZ. (N. E. 316.957).

¿ESPAÑA RICA O ESPAÑA POBRE?

Moure Marfín, escribe en "La Voz de Galicia" (La Coruña): "España es pobre, muy pobre. Viaje usted por las Castillas, por el Maestrazgo, por las altas tierras de Soria, por la Mancha, por los Moncayo, por los requilates almerienses, a través del estribo espinoz catalán y dígame usted dónde está la España rica... ¿Rica de qué: de orgullo, de "chauvinismo", de quijotismo y de pedantería?"

Ahora bien: que a nuestra natural pobreza se hayan sumado el abandono político, la mala o viciada educación, las frecuentes guerras, las luchas intestinas, etc., todo eso ya es un hecho. Pero el Maestrazgo, un país de anarquistas y guerrilleros, ¿Nada más ajeno, querido señor, al "trabajo en equipo" que el adusto, hiruto y feo temperamento catalélico! ¡Piense usted en nuestros puñeros en Viriato, en el Cid, en el cura de Santa Cruz, en el Empeinado, en Zumaicárr-

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

GARAJE ARACAMA, Gran escuela Automovilista, Aguirre Miramón, 6.

ENSUFANZAS

CLASES acordeón, guitarra, bandurria, flauta piano, solfeo, Rápido, ensufanza, Cambiana y otros instrumentos. Teléfono 14.514.

PERDIDAS

PERDIDA broche perlas, sábo-do, entre Larramendi-avenida de España, Gratiáncriz. Teléfono 11.125.

PERDIDA perro lobo negro, se fuga, quien sepa su paradero avise al teléfono 12.024. Se gratificará espléndidamente.

PERDIDA perro caza, blanco, con manchas marrones, robo cortado. Gratiáncriz llamando al teléfono 16.349.

PERDIDA llavero Tolma. Gratiáncriz 26.715.

PERDIDA sujetador de corbata, de oro, con inscripción Anri-nna. Se gratificará llamando al 19.402.

Fincas Lorente PISOS

VENDO, junto a la Concha, locales de 50 m² con sus correspondientes bodegas.

VENDO, EN FALDA DE ULIA, local de 45 m². Precio interesante.

VENDO en Rentería local de 120 m². Precio interesante.

TRASPASO bar restaurante, situado en San Sebastián, con todo serie de servicios. Precio interesante.

TRASPASO bar en marcha, en el centro Parte Vieja, gran rendimiento. Fácil de atender. Precio interesante.

ALQUILO, en la calle Egua (antigua tejera), locales propios cualquier negocio o comercio.

ALQUILO bajo y sótano, facultado de división con o sin departamento frigorífico, de ocho toneladas de capacidad. A 50 metros estación Amara.

LOCALES

VENDO, en Egua, locales nuevos, de 80, 100 y 120 m². Propios cualquier comercio o negocio.

FINCAS LORENTE
PLAZA BUEN PASTOR, 6. 2.º - TELEFONO 1.45-33.

CICLO-CROSS

Irusta continúa dominando la "challenge"

Ayer se impuso claramente en Ibarra

El hecho de que el sábado tuviera lugar la carrera de Vera de Bidasoa y la lluvia torrencial de ayer provocaron muchos abandonos en el VI Gran Premio de ciclo cross de Ibarra, carrera que se denominaba asimismo Memorial José Luis Talamillo, y disputada sobre un recorrido de 20 kilómetros.

En Ibarra ayer tomaron la salida 22 corredores anotándose la grata presencia de Juan González que de todas formas y acusando la falta de preparación, hubo de abandonar tres vueltas antes del final de carrera.

El circuito comprendía dos trazados, uno inicial de 800 metros y un segundo de 1.600 metros desarrollándose la prueba dentro de los cálculos previstos, pues González e Irusta tomaron de salida el mundo y entre ellos se centró toda la expectación de la misma.

Fue González el primero en cubrir las tres vueltas preliminares en el circuito pequeño e incluso la primera del grande, pero a partir de entonces, pues lo arrebató el primer puesto, aunque la verdad, que tanto uno como otro se relevaban en partes del trazado, en donde hubo muchos empujones según dijo el vencedor Alfredo Irusta.

Bueno, ya se ha dicho que Irusta ganó la prueba de Ibarra, y, como es norma, González hizo segundo. En cambio, Martínez a última hora fue rebasado por Zabaleta, un corredor en plena superación, que también inquietó a los ases del día de Reyes en la localidad navarra de Vera de Bidasoa, en donde se impuso José Martínez, por caída de Irusta a poco de la meta.

Sigue Birchichaga en su normal rendimiento, mientras Félix Irujo, campeón español "amateur" de 1967 dista bastante de lo que cabía esperar en un principio de sus posibilidades en esta modalidad del ciclo cross, máxime al tratarse de un corredor que toma parte a lo largo de la temporada fuera.

No hubo mucho público, el tiempo, inisistimo, fue pésimo, anotando la presencia en la tribuna de honor del todavía presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo don José Luis Valenciana, el propuesto para este cargo don Leandro Truzeta, el presidente del colegio de jueces y cronometradores don Jesús Ayape, el seleccionador nacional de ciclo cross don Mariano Galarza, el secretario general de la Federación Guipuzcoana de ciclismo don Rufino Gorrochategui...

CLASIFICACION

- 1º Alfredo Irusta 59-35
2º José M. González 59-58
3º S. Zabaleta 1-01-25
4º José Martínez 1-01-45
5º F. Irujo 1-04-15
6º R. Birchichaga 1-04-45
7º Martín Labaca 1-05-35
Después de esta duodécima prueba de la "challenge" Irusta continúa al frente de la puntuación absoluta, delante de José María González que por su parte marcha muy destacado en la "amateur".
Las próximas competiciones previstas son las de Zarauz, el sábado por la tarde, y la de Urreñola el domingo, en jornada matutina.

CROSS-COUNTRY

Fernando Aguilar, Carlos Pérez, José Miguel Maiz y Mariano Haro, al cross de Chartres

La Federación Española de Atletismo ha designado al cuarteto formado por Fernando Aguilar, José Miguel Maiz, Mariano Haro y Carlos Pérez para formar parte del equipo que irá a Chartres.

Esta prueba es, desde hace bastantes años, una de las más importantes de Francia, donde concretamente Aguilar ha alcanzado muy buenas clasificaciones.

Los crossmen que envía España a esta carrera son prácticamente los mejores españoles, y aunque somos partidarios de que nuestros atletas salgan al extranjero y tengan por lo tanto contacto con atletas de categoría, quizás convendría enfrentar la postura española con la francesa, que desde hace años viene haciendo el boicot de forma descarada al Cross Internacional de San Sebastián, con el pretexto de que no tienen atletas de suficiente categoría como para venir al hipódromo de Lasarte, no siendo ello cierto de ninguna manera.

Incluso hay atletas como René Jourdan, que al firmante de estas líneas le ha manifestado su deseo de venir a correr en la prueba doméstica, y si no lo hace es por prohibírselo la Federación Francesa. Por lo tanto, creemos que la postura española para el próximo año debiera ser revisada.

EL DOMINGO CROSS EN HERNANI

Dentro del calendario guipuzcoano de campo a través, el próximo domingo está programado el Memorial Adarraga, organizado por el C. D. Hernani.

INFORMACION DE LOGROÑO

Logroño, 7. (De nuestro corresponsal, C. Ruiz de la Cuesta.) — El domingo culminó la semana dedicada a los Reyes Magos, que ha sido de gran ajetreo y brillante. La cuestación por la sonrisa de los niños, que como siempre tiene por objeto preparar la cabalgata de los Reyes Magos, que recorrieron la ciudad llevando juguetes y alegría a los pequeños necesitados de la capital, tuvo como principal fuente de ingresos la fórmula en su beneficio, rogándonos que todos los señores que tengan que recoger premios y puntos deberán hacerlo en los días próximos.

En las escuelas de la capital los maestros recitieron en las aulas de juguetes que habían solicitado para sus pequeños, por lo que puede asegurarse que no hay un solo moeete que se haya quedado este año sin los regalos solicitados.

Las autoridades presidieron el reparto de juguetes en la Casa Cuna de Logroño, en la fábrica de tabacos también hubo el correspondiente reparto de juguetes, que también los tuvieron los pequeños hijos de los camilleros de la Cruz Roja.

CAZA DE AVES ACUATICAS

Hoy domingo tuvo lugar, en el complejo deportivo que está creando el Ayuntamiento en el campo de la Grajera, alrededor del pantano, la apertura de la caza de aves acuáticas. Estuvieron invitadas las primeras autoridades, disfrutando el día con gran animación, siendo bastantes las piezas cobradas.

DEPORTES

NATACION. — El Cayaks Club Náutico celebró su fiesta de primero de año con intervención de bastantes nadadores.

Información de Vitoria

Vitoria. (De nuestro corresponsal, PEDRO GOMEZ.) SECUELA DE LOS REYES MAGOS

El domingo tuvo, como nota característica, el circular de la grey infantil por la ciudad, portadora de los juguetes que la víspera habían dejado los Magos de Oriente. Aparte esto, los vitorianos ceñaron con todo entusiasmo y alegría las fechas navideñas.

Una gran caravana automovilística, autocares, coches particulares, servicios de tren, etc., desplazaron cientos de aficionados a Miranda de Ebro, donde el Alavés refirió el último partido de la primera vuelta liguera. Miranda, por tanto, se convirtió en la tarde de ayer en un Vitoria dominero y deportivo. Una grata jornada que allí se vivió.

FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA

La Federación Católica de Padres de Familia celebró ayer, domingo, la festividad patronal de la Sagrada Familia. A las

once de la mañana tuvo lugar, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Desamparados, una solemne misa oficiada por el prelado de la diócesis, el monseñor Fermán Balabina, aplicándose la misma por la santificación de las familias.

ASAMBLEA DE EXALUMNOS DE SAN JOSE Y CORAZONISTAS

Dos asambleas de antiguos alumnos se celebraron ayer, domingo. Los de Corazonistas tuvieron una misa por los antiguos fallecidos, celebrándose seguidamente la asamblea general ordinaria, después de la cual hubo competiciones deportivas, y más tarde un almuerzo de hermandad. Por la tarde hubo campeonato de tenis, y más tarde entrega de premios a los vencedores de pruebas deportivas, finalizando con el canto del himno al colegio y el acto de despedida.

Los de San José y Arana, tuvieron una misa con responso en la capilla del colegio para después celebrar la asamblea, dándose cuenta de la memoria y proyectos para el año que comienza la jornada con una comida de hermandad.

ESTA SEMANA, ZARZUELA

Los días 10, 11 y 12 va a actuar el teatro Príncipe, la compañía de zarzuela del maestro José de Luna. Primeras obras son: "Pascual", "M. Teresa", "Penitencia", "María Bolloba", "Enrique del Portal", "Tomás Alvarez", "Luis Canela", "Amor y Seda", y "Alfonso", todos bajo la dirección de Luis Bellido. Serán representadas las zarzuelas "La montaña", "La tabernera del puerto" y "La del manjón de rosas", con un fin de fiesta. A continuación, la compañía actuará en San Sebastián.

FARMACIAS DE GUARDIA

Le estarán hoy las de Martín (C. Sotelo, 2) y Merchán (C. Bajos, 2).

FALLECIMIENTO SENTIDO

En la madrugada del domingo, a los 61 años, falleció don Juan María de Vitoria e Irujo, hombre muy conocido y querido por los vitorianos, entre los que gozaba de gran reputación en distintas esferas sociales. En su juventud tomó parte activa en cuantos acontecimientos de índole popular se celebraban, perteneciendo a distintas sociedades. Durante muchos años fue abogado asesor de numerosas entidades, como la Caja Provincial de Ahorros, de empresas vitorianas, siendo, también, director de la Cámara Oficial de Comercio y de la Mutualidad de Seguros la Previsora. Actualmente ostentaba el cargo de presidente de la Hermandad de Alféres Provisionales. La muerte le sobrevino de repente, causando honda impresión.

CARTELETA

ATENEAS. — "Chiflados del espacio" y "Leyenda de un valiente". AVENIDA. — "El señor doctor". BRETON. — "En Andalucía nació el amor" y "El robo al tren correo". DIANA. — "La batalla de las colinas del whisky". FRONTON. — "Cuatro dólares de venganza" y "Adorable idota". MODERNO. — "Besos para mi presidente" y "Rio Hondo". OLIMPIA. — "El asalto de los espachos" y "Aventuras de Tom Sawyer". HALTO. — "Agente 483", "Pasaporte para el infierno" y "Amores con un extraño". ZAHOR. — "Noche de titanes".

VISITA A LEZA Y LAGUARDIA

Los amigos de Leza han querido, otro año más, realizar su tradicional visita al Sanatorio de Leza y Preventorio Infantil de Laguardia, viaje que realizaron ayer entregando regalos a los acogidos en ambos centros.

PASADO MAÑANA FUTBOL

Primer partido oficial del año 1968 en Mendizorrosa. Nada menos que un encuentro de Tercera División.

cera División y, tras la euforia cordada ayer por el triunfo alavista en Miranda, que consiguiera un liderato, se espera con todo entusiasmo. Se inclinará, el miércoles, el Alavés - Baskalduna, a las cuatro menos cuarto, siendo nota interesante del encuentro el debut de Fausto, el nuevo jugador alavista, ante su público.

ACONTECIMIENTO INTERNACIONAL

Para el próximo jueves, en el Vitoriano, se anuncia la primera confrontación de la eliminatoria de la Copa de Europa, de campeones de copa de baloncesto, entre el Kas, que eliminó al Académica de Coimbra, y el A. E. K. de Atenas, encuentro esperado con gran interés, en el que el Kas tratará de lograr una buena ventaja para ver de salvar el escopo de Atenas el día 18. Anoche, dos equipos del Kas, titulares y reservas, desarrollaron en el Vitoriano un encuentro de entrenamiento.

Los griegos tienen anunciada su llegada mañana, martes, teniendo previstas unas sesiones de entrenamiento en el frontón Vitoriano.

RESULTADOS DEPORTIVOS

(Fútbol) Regional Juvenil: Alavés, 1; San Ignacio, 1. Adheridos: Juventus, 10; Santos Ariznavarra, 2.

BALONCESTO

Se reanudarán los campeonatos de baloncesto en Tercera División y juveniles. Los resultados registrados fueron los siguientes: Tercera División: Aquinas, 11; Adurza, 17; Vasconia, 26; Independiente, 25.

PARTIDOS DE PELOTA

(Preselección) Ante el próximo comienzo del Torneo Federaciones, la Federación Alavesa, que celebrará sus finales del campeonato provincial del día 21, llevó a cabo ayer una jornada de preselección, a fin de ir perfilando las representaciones que debutarán en dicho torneo, precisamente contra Guipuzcoa, en el Vitoriano. Los resultados fueron los siguientes: Pala corta: Leocncha y Lejarzagon, 24; Ochoa y Arzabala, 34, 40. Mano parejas, primera: Oná e Ibañez, 22; Arruabarrena y Echeverría, 22. Mano parejas: Zabala y Beletas, 17; Errostarre y Basabe, 22.

CARTELETA DE CINES

PRINCIPAL. — "El solterón y el amor". (May. 18). GURIDI. — "La borrascas". (Tolerada). FLORIDA. — "El diablo enamorado". (May. 18). VESA. — "Encrucillada para una monja". (May. 18). GASTEIZ. — "La Biblia". IRADIER. — "El señor doctor". (Tot.). SAMANIEGO. — "Descalzos por el parque". (May. 18). IDEAL. — "La centicieta" y "Mónica Stop". (Tot.). ASTORIA. — "No hagan olas". (May. 18). AMAYA. — "Tarzán en el Amazonas". (P. p.)

Federación de Cajas de Ahorros Vasco-Navarras

Integrada por

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE VITORIA

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE ALAVA

CAJA DE AHORROS VIZCAINA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD MUNICIPAL DE BILBAO

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD MUNICIPAL DE PAMPLONA

CAJA DE AHORROS DE NAVARRA

ELEVACION DE LOS TIPOS DE INTERES

- Ahorro ordinario: 2,50 por 100
Ahorro a seis meses: 3,50 por 100
Ahorro a un año: 4 por 100
Ahorro vivienda: 5 por 100

BENEFICIESE DEL AUMENTO DE LOS TIPOS DE INTERES.

Depositar las economías en las Cajas de Ahorros de la Federación Vasco-Navarra es contribuir al desarrollo espiritual, social, economico e industrial.

Amuebladora COMERCIAL HISPANIA DORMITORIOS COMEDORES TRESILLOS SDFAS.C.A.M. S. CARLOS PELIZOS ¿Un tresillo para su sala de television? "GRAN OPERACION TRESILLO" Tresillos, sofás-cama, desde 2100 ptas. 60 MODELOS. Mazarzo, 14. SAN SEBASTIAN San Marcelino, 12. IRUN

LA CASA DE LA PRIMAÑA

PELOTA

Nuevo éxito de Berasaluce en Eibar
En Alsasua debutó Ochoa de profesional
Ayerbe estuvo rezagado 5-16 con el "marinell"
Iturbe II, que perdió las manos y el partido

Se jugó ayer, en el frontón monomaniático soberbia, Ayerbe, el ya consagrado campeón guipuzcoano, se las vio y desató para triunfar sobre Iturbe II, un manchote de Guetaria a quien el mar le roba las horas de frontón que le hacen falta para ser "alguien" en las canchas. Porque Iturbe II tuvo el partido en sus manos, al estar adelantado 16-5. Pero fueron sus manos precisamente las que luego le obligaron a aceptar la derrota. Se resultaron las dos y Ayerbe pudo escaparse del tanto 5 a 16. Magnífica hazaña la de Ayerbe. Y mala suerte la de Iturbe II, a quien los amigos zarautinos están presionando para que se dedique con más intensidad al frontón y deje el mar. Porque, caso contrario, sus manos no se endurecerían nunca.

La jornada remonista en el Urumea constituyó un señalado éxito para los hermanos Echave. En sus respectivos partidos los hermanos de Alzarnazabal cayeron sendas y sensacionales exhibiciones. El zaguro, con Elgotriaga, dejaron en 37 tantos a Olaverri y Erro. Fue una pelea preciosa. Todos jugaron muchísimo. Pero Echave II jugó, muchísimo más, ya que hasta hizo auténticos milagros. Y su hermanillo, con Ugarite, arrollaron a Urretarazu y Echave I, quien ya no es el mismo de hace unas semanas. El zumayo ha perdido euforia. Menos mal que se

Distribuidores exclusivos
en GUIPUZCOA:
HIJOS DE F. MARTINEZ,
S. R. C.
Calle de Urbiete, 52.
Teléfono 10.886
SAN SEBASTIAN



Para las fiestas de San Sebastián
CHAMPAGNE
VICTOR
Carbonell
MORILES
Carbonell

BALONCESTO

Fuerte derrota del
Atlético San Sebastián
ante el Juventut

La octava jornada de Liga lleva al Atlético S.S.-Fagor hasta Badalona, donde le esperaba el actual campeón de Liga Juventut-Nerva. Se esperaba la derrota donostiarra, y era la lógica en la que quedaba un resultado negativo, cuando los menos: hasta pensaban en la posibilidad de producir la segunda gran sorpresa de la Liga.

El Atlético, completamente desorientado, intentó una defensa desesperada y allí perdió a Aspizua, cuando sólo habían pasado 15 minutos de la primera parte. El partido se debió a canzar un mejor porcentaje en la segunda parte pero no; el Juventut-Nerva continuó siendo el gran equipo de antes. Sus constantes cambios no se dejaron notar, y sólo falló en su intento de alcanzar los cien puntos. 95-37 resultado final, y necesidad en las filas atléticas de un detenido examen. El resultado podría ser normal de no haber mediado circunstancias excepcionales al mismo. Una pista resbaladiza a la que no pudieron adaptarse, y un retraso considerable en el desarrollo de la expedición.

Primera derrota fuerte del Atlético S.S.-Fagor y primera ocasión para que los donostiarros pongan a prueba un "saber estar" en la Liga, mucho más difícil de demostrar en momentos amargos que en los triunfos, hasta ahora habíamos vivido.

En Bilbao, el Aguilas recibió al Nautico de Tenerife, choque de miradas de ambas partes en la victoria, y también en el resultado que pudiera producirse en Madrid entre el Vallehermoso y el Mataró. El Aguilas, que no ha podido entrenarse con normalidad durante el paréntesis festivo, afrontó con el Aguilas un partido decisivo; dominó y venció sin mayores dificultades. El Nautico, que se venía directo de fuera presentó el partido, se confirmó como el equipo más flojo de la competición, justificando así su puesto en la tabla.

También en la mañana del domingo se enfrentaron en Madrid el Vallehermoso y el Mataró. Era la gran oportunidad del recién ascendido, para intentar un ascenso que le llevase hacia zonas más templadas. Pero, no; el Mataró, que ya antes había vencido en la capital de España. Los diez puntos de diferencia que señalaba el marcador, no parecían dejar lugar a dudas. El Vallehermoso, con este resultado, parece nutrido como seguro penúltimo, con la sola oportunidad de alcanzar a un Aguilas que lucha sin descanso contra toda clase de inconvenientes.

Finalmente, en Barcelona, como estaba previsto, el equipo azulgrana sucumbió ante el Estudiantes de Madrid.

Table with columns: RESULTADOS, PROXIMA JORNADA, CLASIFICACION. Lists teams like Atlético San Sebastián, Juventut, Nautico, etc. and their scores and positions.

BALONMANO

Ingenieros Técnicos y La Salle de Irún disputarán a final de Segunda

Ayer se disputaron los encuentros del campeonato de Guipuzcoa de primera y segunda categorías, destacándose los partidos de primera Bidasoa-Danibane y Ayete-Hernani, los cuales podían cambiar un poco la marcha de la clasificación general, registrándose una sorpresa y también estuvo a punto de darse la segunda.

En Irún, el Bidasoa se enfrentó al Danibane, de Pasañas San Juan, y aunque al final se apuntaron el triunfo los locales, en realidad es que los pasañés llevaron el tanteo durante hasta los quince últimos minutos por delante, perdiendo con ello una buena oportunidad de aproximarse a uno de los primeros lugares, puesto que ello, de momento, les hubiera supuesto el tercer lugar, comparable con el Ayete.

Desde los comienzos fueron tomando el mando los visitantes, hasta conseguir llegar al descanso con el tanteo 4 a 2 a su favor. En la continuación siguió manteniéndose por delante hasta el 7-6, siendo en estos momentos cuando presionaron fuerte los muchachos de Apeitegui, anotándose un triplete de 11-8, que en ningún momento lo vieron claro.

Por el Bidasoa merece ser destacado su guardameta Arana, principalmente en la segunda parte, que fue cuando más acertado estuvo, y por el Danibane, Madina hasta que se lesionó y tuvo que retirarse del terreno de juego.

En cuanto al partido Ayete-C. D. Hernani, se puede concebir de sorpresa, dado que los hernanistas, hasta el momento, venían demostrando encontrarse muy flojos, pero en este encuentro se impulsaron totalmente a los de Ayete, los cuales acusaron las ausencias de varios de sus jugadores, que no pudieron alinearse por encontrarse lesionados.

Ya desde los comienzos fueron tomando el mando los de Hernani, hasta conseguir colocar el tanteo en 8-2 al finalizar la primera parte, para en la continuación ir aumentando lo y con ello conseguir un mercedo triplete de 11-7.

En segunda categoría ha finalizado la fase clasificatoria y se han quedado finalistas los de La Salle de Irún, en el grupo primero, y los Ingenieros Técnicos, en el grupo segundo. Ambos se enfrentarán en la final a partido doble, comenzando a disputar el encuentro el próximo día 21, jugándose en la pista de los Ingenieros Técnicos, para devolver la visita el 4 de próximo mes de febrero en Irún.

Para conocerse el tercero y cuarto puesto se enfrentarán el Allerru, de Lezo, y el C.A.F., de

Table with columns: RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYETE, PRIMERA DIVISION, SEGUNDA DIVISION. Lists teams and scores.

CAMPIONATO DE GUIPUZCOA FEMENINO
Paiza, 5; Touring, 9; Medina, 3; Alkartasuna, 6.

HOCKEY SOBRE HIEBA

Resultados de la quinta jornada de liga, perteneciente al Trofeo Guipuzcoano: sábado, día 6. Alperak B - Atlético B (no se jugó). Gaviña, 4; Alperak A 0 Domingo, día 7: Real Sociedad B; Atlético S. S. J. A. 2; Beti Lagunak, 1; Real Sociedad A, 2.

Después de esta quinta jornada, la clasificación queda como sigue: Atlético S. S. 8 puntos, Real Sociedad A 6, Gaviña 6, Beti Lagunak 5, Real Sociedad B 5, Alperak 0, Oriamendi 0.

En esta jornada descansó el Oriamendi. Es nota a destacar —como siempre—, el malísimo estado del terreno de juego, culpa de dos factores: lluvia y abandono total del cuidado del mismo.

Amueblador COMERCIAL HISPANIA
DORMITORIOS, COMEDORES, TRESILLAS, SOFAS-CAMA S.
LARGOS PLAZOS
¡ATENCIÓN, GUIPUZCOANOS!
"GRAN OPERACION 'IBESILLU'"
Tresillas, sofás-cama, desde 2.100 ptas.
BONIFICACIONES ESPECIALES
A TODA LA PROVINCIA
Marzo, 14 - SAN SEBASTIAN San Marcial, 12 - IRUN

GANCIEGUI
AVENIDA DE ESPAÑA, 5 ECHAIDE, 3
ULTIMOS DIAS
Paños de abrigo ENERO Lanas de vestido
Trajes de lana 8 Puntos de lana
Estampados LUNES Sedas - Lanas
RETALES: 50 por 100 sobre el precio marcado
VENTA DE PIEZAS REBAJADAS AL METRO
NOTA IMPORTANTE.— Todos los artículos que no figuran en esta liquidación tendrán mientras du re la misma un descuento especial.

ALMACENES



Pañifor

*inicia hoy, LUNES, su tradicional
y esperada campaña de*

**OBSEQUIO A
SUS CLIENTES**

en la que, como en años anteriores, los cortes de

**TRAJES, FALDAS, AMERICANAS SPORT,
GABANES, PANTALONES TERGAL, ETC.**

podrá adquirirlos a

PRECIOS INIGUALABLES

Vea en sus escaparates la **GRAN SELECCION DE ARTICULOS** con sus **PRECIOS**, que le confirmarán cuanto le adelantamos.

NOVEDADES, CALIDADES EXTRAORDINARIAS, SURTIDOS Y PRECIOS SON LA BASE DE NUESTRO EXITO AÑO TRAS AÑO. PORQUE...

PAÑIFOR

NUNCA DEFRAUDA

Alameda Calvo Sotelo, 17.

8 d
PRIN
P
lo
G
Arech
Rotes
Anali
di. A.
Amal
Aurre
Onak.
Histor
Le. Onal
Arech
A. Mer
Anali
Vergar
Aurre
A. Bal
Aurre
Boeta
P
PE
Lagu
Vergar
Anali
Amal
ra Vik
Con
en est
para
tro los
ra la l
se los
grupo
se fin
de
Vergar
la del
propio
ta que
cuenta
no, el
se fir
ase. P
Vergar
nima
un A
empat
cun O
pado
nento
pierte
benefi
vend
donde
Por
presar
sueñ
cuello
le sus
del H
proble
ca, d
conten
podría
lación
se m
No
Véa
erru
estru
des. d
puede
Aurre
que a
ando
salva
los d
barrer
A

PRIMERA REGIONAL: El Hinxta recupera el liderato del grupo primero

Pasajes, Hernani y Tolosa, únicos candidatos para los dos puestos clasificatorios del segundo grupo

GRUPO PRIMERO
Archevaléta, 2; Vergara, 1.
Roteta, 0; Alavés, 2.
Anaitasuna, 1; Aloña Mendí,
Amakak Bat, 1; Hinxta, 5.
Aurrera Ond., 2; Lagun Onak, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Hinxta . . . 13 9 2 2 43 23 20
L. Onak . . . 13 8 3 2 23 11 19
Archeval . . . 12 9 1 2 31 15 19
A. Mendí . . . 13 8 2 3 35 16 18
Anaitas . . . 12 6 1 5 24 19 13
Vergara . . . 13 5 2 1 23 12 13
Aurrera O. . . 13 5 2 1 19 24 12
Alavés . . . 12 4 1 7 19 27 9
A. Eché . . . 12 4 0 8 20 27 8
Aurrera V. . . 12 1 2 7 21 4
Roteta . . . 13 1 1 1 11 9 42 3

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO
Lagun Onak - Archevaléta.
Vergara - Roteta, Alavés.
Anaitasuna, Aloña Mendí.
Amakak Bat, Hinxta - Aurrera Vitoria.

Con los resultados registrados en esta jornada, puede asegurarse que son únicamente cuatro los equipos que quedan para la lucha final por alcanzar los dos primeros puestos del grupo clasificatorio para la fase final a haberse producido una derrota del Anaitasuna y una victoria de Hinxta, mucho más importante que la del primero, al serlo en su propio campo, aunque claro es que tenemos que tener en cuenta que el visitante de turno, el Aloña Mendí, es uno de los mejores candidatos para la fase final, mientras que los visitantes esperen por la mínima diferencia en Ibaña, ante Archevaléta que continúa enmendado a puntos para el segundo puesto, junto con el Lagun Onak, equipo este que no puede puntar en su desplazamiento a Ondarroa, con lo que el liderato del grupo en beneficio del Hinxta, rotundo vencedor en su salida. De nuevo goleó al Amakak Bat.

Por lo tanto, tenemos que prestar atención especial a la marcha de los cuatro primeros clasificados, a los que solamente se separan dos y un punto del líder al cuarto, y a por lo pronto, para la próxima jornada, dos de ellos tendrán que considerarse entre sí, lo que bien podría darnos una ligera orientación sobre las posibilidades de los mismos.

No pudo el Roteta con el Alavés, por lo que con esta nueva victoria de los donostiarres se sitúan en las últimas posibilidades de poder acudir al descenso automático de categoría, equipo al que acompañará el Aurrera de Vitoria, mientras que Ondarroa y Alavés han dado un paso firmísimo para su salvación, todo lo contrario que los donostiarres, que entraron en vena en los últimos puestos.

GRUPO SEGUNDO
Pasajes, 1; Vitoria, 0.
Lengokoak, 0; Bianchi, 2.
Beasáin, 3; Trincherpe, 0.
Antiguo, 0.
Hernani, 2; Villafrañca, 1.
Real Unión, 0; Michelín, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Pasajes . . . 14 10 3 1 28 16 23
Hernani . . . 14 9 4 1 35 6 22
Beasáin . . . 14 10 1 3 31 12 21
Villafrañca . . . 14 5 6 3 23 22 16
Michelín . . . 14 5 5 4 26 15 15
Bianchi . . . 14 5 2 7 28 12
Lengokoak . . . 13 4 3 6 15 24 11
Trincherpe . . . 14 3 3 8 16 24 9
R. Unión . . . 14 3 1 10 12 23 7
Antiguo . . . 14 1 5 8 4 28 7

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO
Villafrañca - Lengokoak.
Bianchi - Pasajes.
Real Unión, Michelín - Beasáin, Trincherpe - Antiguo, Tolosa - Hernani.

Poco faltó para que la gran sorpresa surgiese en los Pasajes-Vitoria, con la mínima y definitiva victoria de los pasajeros, que les permite el continuar en solitarios al tercer puesto, perseguidos por un Hernani y Tolosa, que no están dispuestos a dejarse escapar a los rubilanos, siendo entre estos tres equipos de los que saldrán los dos clasificados para la fase final, toda vez que las últimas posibilidades del Villafrañca se han esfumado este domingo con la derrota en Txantxilla ante un Hernani, que al igual que los pasajeros solamente han conocido una derrota en la actual temporada de Liga. Por su parte, el Tolosa no desaprovechó la ocasión de visitar al colista del grupo, el Antiguo, para sumar dos valiosísimos puntos.

Es decir, que entre estos tres equipos está la cuestión del grupo, toda vez que son solamente uno y dos puntos los que les separan entre sí, con ventajas momentáneas para los pasajeros, mientras que para el grupo en su conjunto, el interés está en la victoria de Tolosa - Hernani, en Berazubi, que bien podría aclarar las posiciones de los equipos en este interesante sprint final por conseguir los dos primeros lugares del grupo.

En los restantes encuentros la gran sorpresa surgió en Anoeta, con la derrota del Lengokoak, ante el Bianchi, que da un gran paso en la clasificación para obtener los puestos del descenso automático, mientras que el Antiguo y Real Unión, con estas nuevas derrotas a domicilio, tienen ya un pie en la segunda categoría, si bien el Trincherpe y Vitoria no deben desconfiarse al estar tan sólo a dos puntos de ventaja.

ANTIGUO, 0; TOLOSA, 2.
Con una buena entrada, y muchos seguidores "urribas", se celebró en el nuevo campo Municipal del Antiguo, el encuentro entre el equipo local y el Tolosa, que registró la merceda victoria del cuadro visitante por dos goles a cero.

TOLOSA: Huarte; Golechochea, Sarasua Múgica; Echeverría, Cuevas; González Lacasa, Arteche. **Arribarburu:** Arísti. **ANTIGUO:** Arregui; Oyarzábal Dávila, Bengoa; Barrenechea; Berascoechea, Estera, Lopezetegi, Gil, Pedroño y Mundute.

GOLES:
0-1 (15 minutos). Córner contra la portería del Antiguo, originándose un pequeño lie con rechaces en corto y remates a puerta, con centro sobre el punto de penalti, rematado de cabeza Arteche el primer gol.
0-2 (67 minutos) Arteche, en clara con diez jugadores sobre el terreno, adelantado sobre Arísti, quien de tiro por bajo estaba el definitivo 2-0 para el Tolosa.

EL PARTIDO
Juego muy nivelado en los primeros 15 minutos el bien el terreno de juego, según se iba el mismo, quedaba en un favorable estado para la práctica del fútbol, que perjudicó grandemente a los jóvenes jugadores locales, que acensaron el estudio en la continuación, en la que el Tolosa fue el dueño y señor del campo, realizando pase al barrizor buenas jugadas, tras ser el mejor conjunto que disputó el partido en la actual temporada.

En el minuto 55, el árbitro señor López, decretó la expulsión del jugador local Mundute, por intento de agresión a un contrario, quedando los antiguos con diez jugadores sobre el terreno de juego.
Sobresalieron por los "urribas", Golechochea, Cuevas, Arteche, Lacasa y Arruabartena y por el Antiguo, Arregui, Berascoechea, Estera y Pedroño, este último jugador que fue del Tolosa.

LENGOKOAK, 0; BIANCHI, 2.
Con una regular entrada en Anoeta y terreno en pésimas condiciones se celebró el encuentro entre el Lengokoak y el Bianchi, que finalizó con la victoria del equipo visitante por dos goles a cero.
Los equipos, bajo la dirección del colegiado señor Capa, que estuvo presente, dejando al equipo local en un momento de honor a la verdad, encontró una gran ayuda por la corrección de los dos equipos en el campo, presentando estas alineaciones:
BIANCHI: Castro; Basulto, Berdieta I., Galmista, Aldaz, Belardieta II; Alberro, Erauzquin, Icazategui, Sánchez y Picamila.
LENGOKOAK: Aree; Saenz IV, Echave, Díez; Berascoechea, Plazaola; Liguero, Vitoria, Saenz III Parra y Ramos.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

GOLES
0-1 (20 minutos). - Avance del Bianchi por la derecha, fallando la defensa e Icazategui remató de cabeza, sin que Aree pueda atajarlo.
0-2 (43 minutos). - Faltó que saca Basurto, rematando un delantero y cuando el balón iba en el aire, toca con la cabeza Sánchez, cambiando la trayectoria.

EL PARTIDO
No mereció perder este encuentro el Lengokoak pues tuvo ocasiones de gol que no supo aprovechar, en especial en el segundo tiempo, en el que el dominio pose a estar con diez jugadores sobre el terreno de juego, quedando como una mera figura decorativa sobre el terreno de juego. En esta ocasión los jugadores del Lengokoak lucharon con gran fe, aunque la victoria no les acompañase, sobresaliendo Parra, Saenz III y Aree.

EL PARTIDO
Por parte del Bianchi, que hizo su partido, retrasando a sus hombres, aprovechando muy bien los contrapesos, su terio defensivo, Sánchez y los extremos, fueron sus mejores elementos.

EL PARTIDO
En el minuto 30 del segundo tiempo tuvo que ser retirado del terreno de juego el linier señor Blanco con fuertes dolores en la ingle izquierda.

HERNANI, 3; VILLAFRAÑCA, 1.
Hernani, 3. (De nuestro corresponsal GONZÁLEZ.) - Con una gran entrada en Txantxilla y terreno en lamentables condiciones se disputó el partido entre el Hernani y Villafrañca, que registró una nueva victoria local por un gol.
Bajo la dirección del colegiado señor Viana, que cumplió en su cometido los equipos presentaron estas alineaciones:
VILLAFRAÑCA: Berri; Beldarrain, Herrera, Iraola, Jauregui Aldareaga; Altuna, Paeo, Irujo, Irujo y Berasategui.
HERNANI: Barriola, López, Allice, Irujendin; Villanueva, Salaverria; Marchel Franco, Zabala, Matzagaza e Irastorza.

GOLES.
1-0 (18 minutos). Desde la esquina del córner, Salaverria lanzó el balón, rechazando el meta visitante; el despeje lo recogió Marchel centrándose sobre puerta, para que remate al fondo de la red Matzagaza.
2-0 (51 minutos) Golpe franco contra el Villafrañca, lanzado por Villanueva, rematando Matzagaza de cabeza, estrellándose el balón en el larguero; nuevamente Marchel remata de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

ALONA MENDI: Aramendi; Lucas, Samsencia. An d u a g a ; Erasti, Irizar, Zurutuza, Jaureguizar, Biam, Ayastuy y Ugarte.

EL PARTIDO
No mereció perder este encuentro el Lengokoak pues tuvo ocasiones de gol que no supo aprovechar, en especial en el segundo tiempo, en el que el dominio pose a estar con diez jugadores sobre el terreno de juego, quedando como una mera figura decorativa sobre el terreno de juego. En esta ocasión los jugadores del Lengokoak lucharon con gran fe, aunque la victoria no les acompañase, sobresaliendo Parra, Saenz III y Aree.

EL PARTIDO
Por parte del Bianchi, que hizo su partido, retrasando a sus hombres, aprovechando muy bien los contrapesos, su terio defensivo, Sánchez y los extremos, fueron sus mejores elementos.

EL PARTIDO
En el minuto 30 del segundo tiempo tuvo que ser retirado del terreno de juego el linier señor Blanco con fuertes dolores en la ingle izquierda.

HERNANI, 3; VILLAFRAÑCA, 1.
Hernani, 3. (De nuestro corresponsal GONZÁLEZ.) - Con una gran entrada en Txantxilla y terreno en lamentables condiciones se disputó el partido entre el Hernani y Villafrañca, que registró una nueva victoria local por un gol.
Bajo la dirección del colegiado señor Viana, que cumplió en su cometido los equipos presentaron estas alineaciones:
VILLAFRAÑCA: Berri; Beldarrain, Herrera, Iraola, Jauregui Aldareaga; Altuna, Paeo, Irujo, Irujo y Berasategui.
HERNANI: Barriola, López, Allice, Irujendin; Villanueva, Salaverria; Marchel Franco, Zabala, Matzagaza e Irastorza.

GOLES.
1-0 (18 minutos). Desde la esquina del córner, Salaverria lanzó el balón, rechazando el meta visitante; el despeje lo recogió Marchel centrándose sobre puerta, para que remate al fondo de la red Matzagaza.
2-0 (51 minutos) Golpe franco contra el Villafrañca, lanzado por Villanueva, rematando Matzagaza de cabeza, estrellándose el balón en el larguero; nuevamente Marchel remata de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

EL PARTIDO
Sobre el fangal de Txantxilla los dos equipos se batieron con gran entusiasmo, dominando mucho más el Hernani, que se amoldó mejor a las características del terreno de juego, por lo que bien pudo alcanzarse un resultado más amplio, si bien la mala fortuna a la hora del remate y las excelentes intervenciones del meta visitante impidieron que su puerta fuese batida en varias ocasiones.
A los 15 minutos del segundo tiempo, en un asoco local, Salaverria remató a puerta, sacando el balón en defensa dentro de la portería, sin que el árbitro y los líneas se percataran de ello, escuchando una fuerte pitá. Destacaron por parte del villafrañca, que causó una gran impresión Berri e Irujo y por los hermanitarras Matzagaza, Salaverria y Marchel.

ANAITASUNA, 1; ALOÑA MENDI, 4.
AZCOTIA (De nuestro corresponsal GARMENDIA) - En el campo de Alicbar - muy embarrado - se ha jugado el encuentro de fútbol de primera regional entre los equipos del Aloña Mendi de Oñate y el Anaitasuna, rematando de cabeza y de nuevo el travesaño salva la apurada situación, pero el nuevo remate de Irastorza llega al fondo de la red.
2-1 (54 minutos) Penalty contra el Hernani, lanzado por Iraola, batido al meta local.
3-1 (59 minutos) Nuevo penalty esta vez contra el equipo visitante, lanzado por Matzagaza, con el que estableció el 3-1 definitivo.

En la continuación, a los 3 minutos, el propio Jaureguizar, también marchó para su equipo, el segundo gol.

Contratacan los locales y sacan tres córners seguidos y en el último de ellos, José Luis, de cabeza, consigue el gol del Anaitasuna, el que había de ser el único para su equipo. Poco antes, el mismo jugador estrelló un balón en el poste derecho.

El 3-1 llegó a los 20 minutos de juego siendo su autor Ayastuy.

Luego hay unos tiros de castigo contra la portería defendida por Aramendi, pero sin consecuencias.

El 4-1 fue el propio Jaureguizar, el que consiguió para el Aloña a los 42 minutos.

Destacaron en el equipo visitante el ala Zurutuza - Jaureguizar. Guzmán como conjunto el equipo anfitrión.

Ya hemos dicho que los locales no se encontraron en este partido, y nada más por hoy.

Los goles se han marcado de esta forma:

En el primer tiempo, que aprovechando una media, ha llevado el balón a las mallas.

Con 1-0 a favor del Aloña Mendi se llegó al descanso.

Los goles se han marcado de esta forma:

En el primer tiempo, que aprovechando una media, ha llevado el balón a las mallas.

Con 1-0 a favor del Aloña Mendi se llegó al descanso.

Los goles se han marcado de esta forma:

En el primer tiempo, que aprovechando una media, ha llevado el balón a las mallas.

Con 1-0 a favor del Aloña Mendi se llegó al descanso.

En la continuación, a los 3 minutos, el propio Jaureguizar, también marchó para su equipo, el segundo gol.

Contratacan los locales y sacan tres córners seguidos y en el último de ellos, José Luis, de cabeza, consigue el gol del Anaitasuna, el que había de ser el único para su equipo. Poco antes, el mismo jugador estrelló un balón en el poste derecho.

El 3-1 llegó a los 20 minutos de juego siendo su autor Ayastuy.



SORTEO DE 3.000.000 DE PESETAS

LIBRETAS PREMIADAS:

PRIMER PREMIO 225.639 500.000 ptas.

SEGUNDO PREMIO 163.171 250.000 ptas.

PREMIOS DE 100.000 PTAS.

PREMIOS DE 50.000 PTAS.

PREMIOS DE 25.000 PTAS.

PREMIOS DE 10.000 PTAS.

PREMIOS DE 5.000 PTAS.

54.769 *
55.794 *
57.803 *
58.863 *
54.895 *
56.959 *
55.961 *
146.465
142.551
147.840
151.083
154.218
148.273
159.382
155.556
152.777
156.785
49.085
169.146
165.567
169.683
172.627
170.652
183.108
182.262
181.288
184.306
183.523
182.681
184.739
181.782
188.332
190.688
222.689
235.769
258.383
276.917

23.417 *
27.896 *
28.905 *
31.934 *
32.405 *
33.641 *
35.993 *
36.959 *
39.008 *
39.242 *
39.684 *
41.680 *
42.886 *
44.491 *
44.563 *
45.719 *
49.085 *
50.570 *
50.674 *
51.161 *
51.675 *
52.191 *
52.650 *
53.116 *
53.610 *
54.032 *
54.449 *
54.871 *
55.291 *
59.415 *
59.416 *
60.098 *
60.859 *
61.332 *
61.588 *
61.613 *
61.656 *
61.822 *
61.863 *
62.843 *
62.886 *
63.242 *
63.277 *
62.476 *
62.516 *
62.529 *
62.696 *
62.729 *
62.775 *
62.832 *
63.096 *
63.129 *
63.276 *
63.209 *
63.359 *
63.503 *
63.583 *
64.135 *
64.327 *
64.759 *
64.796 *
64.916 *
65.058 *
65.195 *
65.211 *
65.332 *
65.380 *
65.517 *
65.677 *
65.801 *
65.862 *
65.940 *
66.065 *
66.079 *
66.092 *
66.841 *
67.610 *
68.014 *
68.234 *
79.381 *
92.628 *
90.764 *
105.781 *
110.849 *
115.486 *
135.276 *
135.854 *
138.006 *
137.217 *
137.750 *
138.245 *
139.133 *
139.839 *
1.996 *
12.871 *
14.058 *
140.718 *
20.426 *

141.545
141.977
142.198
142.263
142.692
143.111
143.332
143.800
144.463
144.007
144.987
145.281
145.744
145.860
146.594
147.376
147.892
148.648
149.394
149.993
150.683
151.332
151.990
152.661
153.120
153.727
154.319
155.040
157.329
158.748
159.949
161.444
162.864
164.346
165.856
166.872
168.004
167.945
177.853
178.644
179.665
180.451
180.498
181.280
181.579
182.007
182.591
182.721
183.377
183.453
184.104
184.459
185.474
186.500
187.317
188.404
189.416
191.129
191.546
191.641
191.888
192.397
192.550
192.946
193.127
193.294
193.693
193.651
193.930
194.260
194.578
194.870
195.424
196.246
196.337
196.661
196.984
197.070
197.487
197.894
197.942
198.300
198.694
199.121
199.421
199.796
200.875
201.491
202.164
202.206
202.863
202.972
203.610
203.620
204.205
204.243
204.917
204.953
205.632

205.653
206.232
206.308
206.869
206.931
207.596
208.243
215.990
216.823
217.750
218.671
219.012
219.589
215.281
219.806
220.369
220.487
220.697
221.106
221.373
221.584
221.718
221.731
221.745
222.167
222.258
222.333
222.329
222.560
222.584
222.888
222.893
223.181
223.266
223.428
223.457
223.461
223.547
223.902
224.043
224.043
224.064
224.196
224.439
224.663
224.665
224.796
225.041
225.041
225.289
225.292
225.465
225.634
225.759
225.932
225.982
225.989
226.215
226.244
226.289
226.423
226.487
226.533
226.753
226.808
227.032
227.066
227.971
228.125
227.443
227.513
227.537
227.764
227.923
228.104
228.124
228.136
228.318
228.525
228.728
228.775
228.825
228.832
229.093
229.184
229.315
229.328
229.371
229.339
229.761
229.881
229.900
229.905
229.935
230.119
230.255
230.462
230.584
230.655
230.755
230.796
230.797

230.880
230.969
231.112
231.267
231.276
231.366
231.691
231.649
231.735
231.773
231.933
231.974
232.118
232.351
232.427
232.442
232.541
232.540
233.154
233.334
233.391
233.520
233.841
233.903
233.964
234.091
234.253
234.559
234.643
234.750
234.987
234.985
235.312
235.417
235.489
235.613
235.658
235.938
236.168
236.256
236.412
236.487
236.799
236.965
237.443
237.598
238.138
238.244
238.371
238.289
238.292
238.465
238.634
239.273
239.509
239.599
239.692
239.910
240.435
240.487
241.029
241.053
241.099
241.053
241.719
241.741
242.330
242.319
242.430
242.920
242.967
243.169
243.444
243.531
243.920
244.061
244.285
244.577
244.729
244.966
245.191
245.484
245.568
245.589
246.205
246.327
246.716
247.097
247.034
247.412
247.783
247.926
248.317
248.617
248.908
248.975
249.269
249.357
249.947
249.969
250.349

250.386
250.999
250.989
251.267
251.467
251.977
252.545
253.165
253.790
255.809
256.270
256.401
256.689
257.006
257.078
257.442
257.529
257.513
258.139
258.170
258.530
258.619
258.869
259.111
259.291
259.685
260.100
260.130
260.324
260.399
260.782
261.140
261.172
261.471
261.762
262.132
262.478
262.772
263.146
271.696
271.985
272.377
272.681
273.003
273.358
273.675
273.976
274.366
274.536
274.719
274.813
275.119
275.386
275.655
275.977
276.310
276.621
276.999
277.396
278.917
279.327
280.175
280.736
280.944
281.418
281.446
281.835
281.831
282.090
282.244
282.351
282.595
282.726
282.845
282.939
283.377
283.336
283.338
283.638
283.785
283.872
283.969
284.265
284.422
284.436
284.490
284.906
285.027
285.094
285.400
285.604
285.963
286.504
286.542
287.283
287.211
287.514

295.653
296.232
296.308
296.869
296.931
297.596
298.243
215.990
216.823
217.750
218.671
219.012
219.589
215.281
219.806
220.369
220.487
220.697
221.106
221.373
221.584
221.718
221.731
221.745
222.167
222.258
222.333
222.329
222.560
222.584
222.888
222.893
223.181
223.266
223.428
223.457
223.461
223.547
223.902
224.043
224.043
224.064
224.196
224.439
224.663
224.665
224.796
225.041
225.041
225.289
225.292
225.465
225.634
225.759
225.932
225.982
225.989
226.215
226.244
226.289
226.423
226.487
226.533
226.753
226.808
227.032
227.066
227.971
228.125
227.443
227.513
227.537
227.764
227.923
228.104
228.124
228.136
228.318
228.525
228.728
228.775
228.825
228.832
229.093
229.184
229.315
229.328
229.371
229.339
229.761
229.881
229.900
229.905
229.935
230.119
230.255
230.462
230.584
230.655
230.755
230.796
230.797

230.880
230.969
231.112
231.267
231.276
231.366
231.691
231.649
231.735
231.773
231.933
231.974
232.118
232.351
232.427
232.442
232.541
232.540
233.154
233.334
233.391
233.520
233.841
233.903
233.964
234.091
234.253
234.559
234.643
234.750
234.987
234.985
235.312
235.417
235.489
235.613
235.658
235.938
236.168
236.256
236.412
236.487
236.799
236.965
237.443
237.598
238.138
238.244
238.371
238.289
238.292
238.465
238.634
239.273
239.509
239.599
239.692
239.910
240.435
240.487
241.029
241.053
241.099
241.053
241.719
241.741
242.330
242.319
242.430
242.920
242.967
243.169
243.444
243.531
243.920
244.061
244.285
244.577
244.729
244.966
245.191
245.484
245.568
245.589
246.205
246.327
246.716
247.097
247.034
247.412
247.783
247.926
248.317
248.617
248.908
248.975
249.269
249.357
249.947
249.969
250.349

250.386
250.999
250.989
251.267
251.467
251.977
252.545
253.165
253.790
255.809
256.270
256.401
256.689
257.006
257.078
257.442
257.529
257.513
258.139
258.170
258.530
258.619
258.869
259.111
259.291
259.685
260.100
260.130
260.324
260.399
260.782
261.140
261.172
261.471
261.762
262.132
262.478
262.772
263.146
271.696
271.985
272.377
272.681
273.003
273.358
273.675
273.976
274.366
274.536
274.719
274.813
275.119
275.386
275.655
275.977
276.310
276.621
276.999
277.396
278.917
279.327
280.175
280.736
280.944
281.418
281.446
281.835
281.831
282.090
282.244
282.351
282.595
282.726
282.845
282.939
283.377
283.336
283.338
283.638
283.785
283.872
283.969
284.265
284.422
284.436
284.490
284.906
285.027
285.094
285.400
285.604
285.963
286.504
286.542
287.283
287.211
287.514

- * LIBRETAS DE AHORRO A PLAZO FIJO.
- ** LIBRETAS DE AHORRO OBRERO.

LAS LIBRETAS QUE NO LLEVAN ASTERISCO CORRESPONDEN A LIBRETAS DE AHORRO ORDINARIO.

además, un beneficio que alcanza a todos:
AHORRO-SEGURO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN



3-0 del "Sanse" al Alavés en un encuentro anodino

LA EMOCION ESTIVO... EN LAS NOTICIAS DE BARCELONA

ALINEACIONES
Calahorra. — Rincón (1); Martínez (1), Gofí (1), Elicegui (1), Aliaga (1), Manolo (1); Pirulo (1), Alberdi (2), Arriastua (1), Anabitarte (1), Chániz (1).
San Sebastián. — Artola (1); Sein (1), Santamaría (1), Iparaguire (1), Azcue (2), Patús (2); Corcuera (1), Emparanza (2), Arzamendi (1), Alcorra (1), Altuna (2).

GOLES
 1-0, 27 minutos. — Filtración de Azcue por la banda derecha con centro largo que cabecea Altuna, mientras Rincón hace la estacua.
 2-0, 53 minutos. — Centro largo de Altuna que recoge Azcue, quien lanza un centro-chut que frena el barro para que Arzamendi fusile.
 3-0, 57 minutos. — Jugada muy tesonera de Corcuera que llega hasta el área pequeña para lanzar un centro chut, que Arzamendi, pero llena Altuna y remata traspasando el balón justamente la línea de puerta.

OPINIONES

AMEZTOY: "No tengo nada que oponer al 3-0"
EXPOSITO: "En este campo no puede pedirse más"

AMEZTOY (entrenador del Calahorra). — No tengo nada que oponer al 3-0. Bueno, en todo caso que el tercer gol tuvo procedido de clara filtración de Corcuera, que desplazó el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a una defensa nuestra. Pero es igual tender por tres o tres. Estaba previsto, porque aunque nosotros tenemos tantas jugadoras guipuzcoanas, están habituadas al terreno seco de nuestro campo, que desplaza el codo a un

Sigue el duelo Eibar - Alavés

EIBAR, 3 (Dunabestia, Arrieta, Aldanondo): OBERENA, 0

Eibar, 7. (De nuestro corresponsal, ZUBI.) Campo embarrado. A las órdenes del señor Vázquez, que estuvo impecable, los equipos fueron:

EIBAR. — Murgido; Argui, fano, Berriozabal, Solchaga; Aranequi, Lozano; Aldanondo, Cobos, Arrieta, Dunabestia y Tecle.

OBERENA. — Astrain; Tellechea, Larumbe, Armentarri; Domínguez, Arza; Mondragón, Andueza, Amiano, Santi y Echeverría.

GOLES:
 A los ocho minutos el Eibar por su primera oportunidad, en remate de Arrieta, que luego Aldanondo le dio el segundo.

Después de 21 minutos de juego cuando Dunabestia, desde fuera del área, botó una pelota, que cedió a Astrain fuera de los palcos, marcando el 1-0.

En el segundo tiempo el Eibar comenzó presionando, aprovechando la impresión de que los jugadores de las filas de la Oberena sintieron un acortamiento que acusaron más conforme avanzaba el partido.

A los siete minutos Lozano, de fuerte cabeza envió el balón a Arrieta que remató muy bien, pero Astrain neutralizó el tiro. También otro remate de Arrieta, de cabeza, lo paró extraordinariamente bien el conserbero navarro.

A los 23 minutos un castigo lanzado por Aldanondo le remató de cabeza Arrieta, y el 3-0 llegó a los 35 minutos, obra de Aldanondo.

El Eibar, por una vez en la actual temporada, actuó con coraje y poder en el pesado campo de Ipurua, destacando el entusiasmo y ganas de victoria de sus jugadores, en especial Lozano, que realizó un gran partido, seguido de Aranequi y Dunabestia. También estuvieron bien los laterales y en la defensa, que fallaron un poco al final.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

El Oberena, con la línea de cobertura bien cerrada aguantó bien el primer tiempo, dando sensación de equipo compacto. Después hubo de doblegarse ante la superioridad física de Eibar. Domínguez y Arzac tuvieron una buena colaboración de sus interiores. La defensa muy firme, realizando Astrain magníficas paradas.

En suma, un partido que no mereció más comentario. Mal partido. En el Tudelano destacaron todos y ninguno. En el Motrico hay que destacar al portero Aguirre y la primera parte del medio Galdona.

EUSKALDUNA, 2 (Iribar) HARO 0

Andoain. 7. (De nuestro corresponsal, Y. JUILO.) Flojidísima entrada registró Ebeverrieta para presenciar este encuentro, que dirigió con mayor obediencia el señor Arza, que alinéo así a los equipos:

REAL UNION, 1 (Abasolo, de penalti) CHANTREA, 0

EUSKALDUNA. Díaz; Imaiz, Gorrañu Arriola II; Alcorra, Echeburri, Lasa, Etxebarri, Arriola I, Golcochea.

HARO: Emilio; Burzaga Iria; el Ortíz; Echeburri; Ochoa; Martínez De Pablo. Chóiz, Pablo, Zabala.

GOLES:
 1-0, 26 minutos de partido. Saque de esquina botado por Lasa, falló el meta visitante en su salida y al unsono remató de cabeza Iribar y Ebeverrieta, siendo asistido por el balón al fondo de las malas raciones.

2-0, 54 minutos. Violenta entrada de Ortíz a Golcochea, sancionada con golpe franco al borde del área. Lo sacó Golcochea e Iribar, de cabeza, consiguió un nuevo tanto.

El terreno de juego completamente enfangado, hacía imposible mantenerse firme en él. Hacía falta mucha potencia y en esto superaron con creces los locales al Haro, que se vieron perjudicados con la fortuna de la salida de Martínez.

Al cuarto de hora de esta parte, Solagui fue derribado cuando se plantaba solo ante Sarobe. El penalty lo transformó en gol Abasolo. Fue la victoria.

A las órdenes del señor Urresti, que estuvo bien, los equipos fueron:

REAL UNION: Vallejo; Cienfuegos, Abasolo, Otaegui; Larrea, Iñasa; Vázquez, Ferré, Solagui, Errandonea y Mchebena.

CHANTREA: Sarobe; Urrutia, Ochoa, Nalda; Mendivil, Lecumberri, Pascual, Espadas, Uandizaga, Beperet y Esteban.

EL ALAVÉS GANÓ EN MIRANDA (1-2)

Miranda, 7. (De nuestro corresponsal, LUIS MARIA CONDE.) — Mucho público en Anduva, tal como se preveía, dada la rivalidad entre ambos conjuntos y la proximidad geográfica de sus ciudades. Terreno de juego blando, con barro y algunas zonas de agua, y mucha emoción en los graderíos.

A las órdenes del señor Larrea, que hizo un arbitraje perfecto, los equipos fueron:

MIRANDES: López; Mezquita, Lanas, Piana; Larrea, Quintas; Martínez, Ocio, Hormaeche, Mardones y Irastorza.

ALAVÉS: Bernardo; Lamara, Sarasola, Ayerbe; José Ramón, Kaitos; Ocaña, Faustó, Blanco, Baroja y Quintana.

GOLES. — El primero en marcar fue el Mirandés, por medio de Hormaeche, que recibió un pase adelantado de Martínez, marcando un tiro raso sin parar, que Bernardo no pudo detener. Al descansa se llegó 1-0, si bien la mala suerte impidió que terminase con uno o dos goles más para el equipo local.

En la segunda parte, a los 12 minutos, el Alavés, por medio de Ocaña, de cabeza, dejó y colocado, remata un medido pase y establece el 1-1.

En el minuto 35 el Alavés demuestró la contienda con un nuevo gol de Quintana, subiendo al marcador el definitivo 1-2.

A pesar del resultado en contra, el Mirandés se lanzó en busca de la igualdad, pero la mala suerte y Bernardo impidieron que se consiguiera, terminando el partido con victoria Alavés. Encuentro jugado de poder a poder, en el que el Mirandés pudo ser ganador, pues se adelantó en el marcador y tuvo tres o cuatro ocasiones de hacer, que no llegaron a la meta alavés por no estar aliada la suerte con el equipo rojillo.

El Alavés demostró ser un conjunto homogéneo y bien preparado, si bien sus goles fueron en jugadas poco vistosas, colaborando todos a lograr el triunfo.

En el Mirandés hay que destacar al defensa central, que hizo un gran partido, estando muy bien el resto.

Goleada del Logroñés (5-0)

Logroño, 7. (De nuestro corresponsal, C. RUIZ DE LA CUESTA.) — Con un tiempo francamente desfavorable se celebró en Las Genuas partido de Tercera División entre el Logroñés y el Mondragón. El árbitro, señor Labarri, que estuvo muy bien, alineó así a los equipos:

MONDRAGÓN: Barbarin; Uñuetua, Cortabarría, Cid; Uribe, Igarza, Beitia, Matute, Aguilaga, Quintela y San Vicente.

LOGROÑÉS: Gorrochategui; Yagüe, Ortega, Fausti; Corcuera, Naro; Nájera, César, Lasa, José María y Arrieta.

GOLES. — 1-0: 24 minutos; César remató de cabeza un golpe franco, que sacó Arrieta.

2-0: 28 minutos; José María, a pase de Nájera, marca de cabeza.

3-0: 32 minutos; Penaty de Cid a Lasa, que César transformó en gol.

4-0: 46 minutos; Avance de la delantera, y José María, de cabeza, vuelve a marcar.

5-0: 53 minutos; Centro de César, para que José María, también de cabeza, estableciera el definitivo resultado.

La delantera ha realizado en este partido contra el Mondragón grandes jugadas. Algo sucedía hasta este momento, por cuanto que los mismos jugadores han demostrado esta tarde una gran capacidad goleadora, en tanto que hasta ahora se notaban demasiados fallos. Claro está que el equipo mondragonés es un once muy modesto, aunque no se entregó nunca.

...POR Correspondencia...



CORTE Y CONFECCION Feminina

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

28 AÑOS DE EXPERIENCIA 600.000 ALUMNOS

ASI OPINAN NUESTROS ALUMNOS:

... me he capacitado para ejercer de modista y establecerme...
 ... antes de terminar el curso ya he comenzado a ganar dinero...
 ... ahora caso y ahorro los gastos de modista...

algunos de los 60 cursos CCC

- INGLÉS
- FRANCÉS
- ALEMÁN
- LATÍN
- VASCLENCE
- SOLFEO
- ACCORDEON
- GUITARRA
- NIÑO CANTOR
- ARMONIA
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- ESTENOGRAFIA
- REDACCION COMERCIAL
- CORRESPONSAL
- CALCULO MERCHANTIL
- ADMINISTRADOR
- ORGANIZACION MENJINS
- CONTABILIDAD
- PUBLICIDAD
- OFICINAS
- BANCA (ingrés)
- SEGUROS
- MATHÉ D'HÔTEL
- DETECTIVE PRIVADO
- AGRICULTURA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL
- ORTOGRAFIA
- MATEMÁTICAS
- RADIOMONTADOR
- RADIOTECNIA
- TELEVISION
- TRANSISTORES
- DIBUJO
- JUDO
- CULTURA FISICA (mujer)
- LA MUJER Y SU CASA
- CORTE Y CONFECCION

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: Nombre, Domicilio, Población, Previsión

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
 Gorriay, 13 - Dep. 827 - 107 SAN SEBASTIAN

UBIETA núm. 14. 1º TELEFONO 27-7-07.

IRUN - DESEO LOCAL

para comercio. Superficie aproximada, 80 metros cuadrados. En compra, traspaso o alquiler. Llamar: Teléfono 10.821.

SAN SEBASTIAN

A... AZCUE... "redondo"

En el pesadísimo barrial que era ayer Atocha no había margen para la calidad técnica. Era preciso imponer la fuerza. Y entre los blanquiazules sobreesaló Azcue, que impulsó fuerte a la pelota, bregó con mucha fortaleza y se adelantó del centro del terreno. Buen partido del aspeitiano, que volvió por sus fueros un tanto variado a menos últimamente.

CALAHORRA: Rincón (1); Martínez (1), Gofí (1), Elicegui (1); Aliaga (1), Manolo (1); Pirulo (1), Alberdi (2), Arriastua (1), Anabitarte (1), Chániz (1).

SAN SEBASTIAN: Artola (1); Sein (1), Santamaría (1), Iparaguire (1); Azcue (2), Patús (2); Corcuera (1), Emparanza (2), Arzamendi (1), Alcorra (1), Altuna (2).

todo sale redondo con FUNDADOR

Porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas, usted obtendrá un "Disco Sorpresa", miles de premios y la calidad de FUNDADOR

INGLES ACADEMIA LAGUNZA

HOY, LUNES, DIA 8 SE REANUDAN LAS CLASES. Se abre la matrícula para la nueva clase de principiantes, que comenzará el próximo día 15, de 1.30 a 5.30. Quedan algunas plazas en clases de distintos niveles.

UBIETA núm. 14. 1º TELEFONO 27-7-07.

IRUN - DESEO LOCAL para comercio. Superficie aproximada, 80 metros cuadrados. En compra, traspaso o alquiler. Llamar: Teléfono 10.821.

SAN SEBASTIAN

Resultados y clasificaciones



La REAL SOCIEDAD empató en el NOU CAMP (0-0)

Es el primer punto que sacan los realistas en encuentro de liga en terreno del Barcelona

ESNAOLA fue la figura del partido

Barcelona 7. (Especial por JUAN GARCIA CASTELLS, redactor deportivo de "La Hoja del Lunes") - Interesante encuentro que tenían planteado el Barcelona y la Real Sociedad, al enfrentarse dos entrenadores forjados en el equipo donostiarra, uno de ellos, Artigas, llegó al Barcelona tras larga ausencia en Francia...

campeo. No olvidemos que, con excepción del Pontevedra, todos sus visitantes le crearon problemas de claridad en el marcador, y esta vez se vieron acentuados porque faltaban en el ataque dos piezas fundamentales, al menos a juzgar por el inferior rendimiento dado por quienes les sustituyeron Pereda comenzó bien, con ganas, con movilidad, con ganas de su extraordinaria clase que permitían asegurar una triunfal repartición. Pero poco a poco se fue apagando, arrastrado por la ineficacia de todo el ataque, y Pellicer tuvo una actuación de su éxito tan subido que no es exagerado asegurar que en él se rompieron todas las posibilidades de penetración en el área donostiarra.

Quedó el Barcelona sin nadie con capacidad individual creadora de una jugada de auténtico peligro, marcados todos sus integrantes con extraordinario acierto. Y todo debía supeditarse a lo que pudieran hacer, llegando desde atrás, Benítez, Zabala, Fusté o Eladio. Los dos primeros tiraron mucho y bien, el tercero, poco pero también con acierto, y el cuarto no estuvo inspirado. Sin embargo, en aquellos casos en que el disparo iba bien dirigido, es cuando surgía ese guardameta que por su poder y colocación, conseguía invalidar todas las oportunidades.

Cuidó el arbitraje el señor Alvarez Martínez. Algunos errores de poca monta se vieron enmascarados por su mayor número de aciertos, beneficiado por la corrección con que, pese al empeño puesto por ambos adversarios en la lucha, se jugó el partido. Pareció como si la jornada armónica que significó el inicio, con saque de honor a Aguarrán, Martínez, Gorriti y Larrea, se hubiera contagiado a los jugadores, que se emplearon a fondo, pero con corrección. Y bajo las tranquilas órdenes del señor Alvarez Martínez, los equipos formaron así:

REAL SOCIEDAD. — Esnaola; Iguarán, Martínez Ormaechea; Gorriti, Gastelu; Urrestiti, Lasa, Arregui, Mendiluce y Borras.

En la Real Sociedad, tras Esnaola, que fue la gran figura del partido, cabe resaltar la actuación defensiva de todo; sus hombres, piezas perfectas de un equipo armónico, entre todos se Iguarrán, Martínez, Gorriti y Larrea, se iban marcando todos sus integrantes con extraordinario acierto. Y todo debía supeditarse a lo que pudieran hacer, llegando desde atrás, Benítez, Zabala, Fusté o Eladio. Los dos primeros tiraron mucho y bien, el tercero, poco pero también con acierto, y el cuarto no estuvo inspirado. Sin embargo, en aquellos casos en que el disparo iba bien dirigido, es cuando surgía ese guardameta que por su poder y colocación, conseguía invalidar todas las oportunidades.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Includes teams like Elche, Zaragoza, Córdoba, Español, etc.

TERCERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Includes teams like Real Unión, Chantrea, Touring, etc.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Atlético de Madrid, Real Madrid, Barcelona, etc.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Alavés, Ribar, Real Unión, etc.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Europa, Badalona, Santander, etc.

(Grupo Sur)

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Constancia, Granada, Jerez, etc.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Coruña, Valladolid, Real Gijón, etc.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Granada, Calvo Sotelo, Alcoyano, etc.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

PRIMERA DIVISION

Málaga - Las Palmas, Pontevedra - Real Sociedad, Elche - Español, Atlético de Madrid, Betis - Valencia, Real Madrid-Sevilla, Córdoba - Atlético de Bilbao y Barcelona - Zaragoza.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)

Badajoz - Ferrol, Osasuna - Celta, Badalona - Burgos, Oviedo - Valladolid, Coruña - Torrelavega, Santander - Gijón, Rayo Vallecano - Lérica y Europa - Langreo.

(Grupo Sur)

Tenerife - Castellón, Huelva - Castellón, Granada - Hércules, Calvo Sotelo - Alcoyano, Levante - Cádiz, Jerez - Atlético de Ceuta, Murcia - Mallorca y Constancia - Real Jaén.

TERCERA DIVISION (IV Grupo)

Laguarda - Mirandés, Touring - Mondragón, San Sebastián - Elío, Real Unión - Calahorra, Eibar - Chantrea, Tudelano - Oberena, Euzkalduna - Motricia y Haro - Alavés.

PRIMERA DIVISION

Con 16: Utricle (Atlético de Bilbao). Con 8: Luis (Atlético de Madrid), Bergara (Sevilla). Con 8: Ansoa (Valencia), José Juan (Las Palmas). Con 7: Velázquez (Real Madrid) y José María (Español). Con 6: Arregui (Real Sociedad), Seminario (Sabadell), Pirri (Real Madrid) y Gilberto II (Las Palmas). Con 5: Gárate (Atlético de Madrid), Arieta (Atlético de Bilbao), Cristo (Betis), Odrizola (Pontevedra), Santos (Zaragoza) y Re (Español). Con 4: Landa, González, Quinto (Betis), Valdo (Valencia), Miralles (Español), Riera, Jusán (Córdoba), Amancio, Gento (Real Madrid), Vava (Elche), Zalduza, Rexach (Barcelona), País (Zaragoza) y Berrueto (Málaga). Con 3: Urrestiti (Real Sociedad), Amas, Ramírez (Español), Claramunt, Roberto (Valencia), Redondo (Sevilla), Muñoz (Córdoba), Aragón, Gilberto I (Las Palmas), Argüelles (Atlético de Bilbao), Fusté (Barcelona), Busillo, Cabral (Málaga).

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)

Con 8: Grande (Rayo Vallecano), Achuri (Oviedo) y Rivera (Celta). Con 7: Olalde (Burgos), Lizarralde (Valladolid), Solabarrieta (Gijón), Germán (Ferrol) y Abel (Celta). Con 6: Goyarrián (Burgos), Molina (Santander). Con 5: Barbera (Europa) Docal (Valladolid) y Pocholo (Gijón). Con 4: Fanjul (Osasuna), Quiros (Oviedo), Mora (Valladolid), Aree (Torrelavega) y Joslin (Langreo).

TERCERA DIVISION (Grupo Norte)

Con 10: Arrieta (Eibar). Con 9: Cobos (Eibar). Con 8: Goldaraz (Tudelano). Con 7: Delgado (Tudelano). Con 6: Altuna (San Sebastián), Ilunagain (Oberena), Errandonea (Real Unión), Sabido (Tudelano), Cabozón y Lasa Logroñés. Con 5: Hernández (San Sebastián), Amiano (Oberena), Cholliz (Haro), Beitia (Mondragón), Quintana, Zarrita (Alavés) y Martínez (Logroñés). Con 4: Corcuera, Soroa (San Sebastián), Echeverría (Oberena), Martínez, De Pablo (Haro), Urbesalago (Mondragón), Ocañiz (Alava), Ormaechea (Mirandés), Abuchuco (Elgoibar) y Sein (Calahorra). Con 3: Michelena (Real Unión), Cosme (Motricia), Duñabaldia (Eibar), Irujo (Haro), Maturu, San Vicente (Mondragón), Blanco (Alavés), Martínez (Mirandés), Ibarra (Elgoibar), Artola e Iribar (Euzkalduna).

GOLEADORES

Table with 2 columns: Player and Goals. Lists top scorers like Pellicer, Esnaola, etc.

PRIMERA DIVISION

Con 8: Grande (Rayo Vallecano), Achuri (Oviedo) y Rivera (Celta). Con 7: Olalde (Burgos), Lizarralde (Valladolid), Solabarrieta (Gijón), Germán (Ferrol) y Abel (Celta). Con 6: Goyarrián (Burgos), Molina (Santander). Con 5: Barbera (Europa) Docal (Valladolid) y Pocholo (Gijón). Con 4: Fanjul (Osasuna), Quiros (Oviedo), Mora (Valladolid), Aree (Torrelavega) y Joslin (Langreo).

TERCERA DIVISION (Grupo Norte)

Con 10: Arrieta (Eibar). Con 9: Cobos (Eibar). Con 8: Goldaraz (Tudelano). Con 7: Delgado (Tudelano). Con 6: Altuna (San Sebastián), Ilunagain (Oberena), Errandonea (Real Unión), Sabido (Tudelano), Cabozón y Lasa Logroñés. Con 5: Hernández (San Sebastián), Amiano (Oberena), Cholliz (Haro), Beitia (Mondragón), Quintana, Zarrita (Alavés) y Martínez (Logroñés). Con 4: Corcuera, Soroa (San Sebastián), Echeverría (Oberena), Martínez, De Pablo (Haro), Urbesalago (Mondragón), Ocañiz (Alava), Ormaechea (Mirandés), Abuchuco (Elgoibar) y Sein (Calahorra). Con 3: Michelena (Real Unión), Cosme (Motricia), Duñabaldia (Eibar), Irujo (Haro), Maturu, San Vicente (Mondragón), Blanco (Alavés), Martínez (Mirandés), Ibarra (Elgoibar), Artola e Iribar (Euzkalduna).

QUINIELA

Table with 2 columns: Team and Points. Lists results for various teams like Elche, Córdoba, etc.

La de ayer

Table with 2 columns: Team and Points. Lists results for various teams like Elche, Córdoba, etc.

La próxima

Table with 2 columns: Team and Points. Lists results for various teams like Málaga, Las Palmas, etc.

RESERVAS

Table with 2 columns: Team and Points. Lists results for various teams like Osasuna, Langreo, etc.



Equipo del Calahorra, derrotado por el "Sanse". (Foto Aparicio.)



Momento en que entra el balón en la meta del Calahorra por segunda vez. (Foto Aparicio.)



Tercer gol del "Sanse". (Foto Aparicio.)

RESERVAS

Table with 2 columns: Team and Points. Lists results for various teams like Osasuna, Langreo, etc.